

Виходить во Львовъ що Вторника, Четверга и Суботы  
кромъ русихъ святыхъ о 4-й год. попол. Литер. податокъ  
Бібліотека найзам. певствѣй виходить по 2 печат. ар-  
кушъ кождого 15-го и послѣднаго дня кожного мѣсяца.  
Редакція, адміністрація и експедиція подъ Ч. 44 улицы  
Галицка.

Всѣ листы, посылки и реклами належать пересыпти  
подъ адресомъ: редакція и адміністрація „Дѣла“ Ч. 44 ул.  
Галицка.

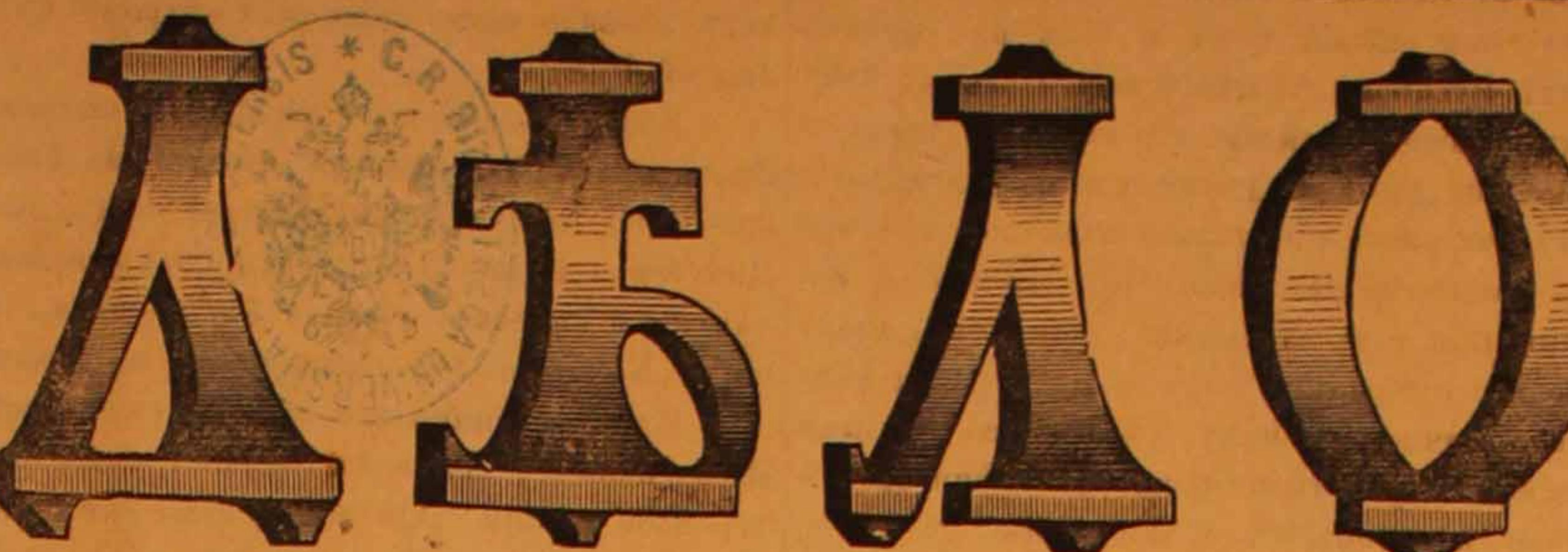
Рукописи не збергаються только на попереднє застере-  
женіе.

Поодиноке число стоять 12 кр. а. в.

Оголошення приймаються по цѣнѣ 6 кр. а. в. бѣ однов-  
строчна печатка.

Рекламація неопечатаній вольній бѣ порта.

Предплату наложати пересыпти франко (забезпече-  
почтовымъ переказомъ) по: Адміністрація часописа „Дѣло“  
ул. Галицка, Ч. 44



Съ днемъ 1 (13) съчня 1884 розпочали  
мы пятый рокъ выдавництва „Дѣла“. Про-  
симо П. Т. Предплатниковъ посыпшатись  
съ присыпальемъ предплаты або хочь съ  
замовленіемъ, щобъ мы могли управил-  
ити накладъ нашої часописи и не потреб-  
ували перерывати єи висылку. Ровно жъ  
просимо всѣхъ нашихъ довіжниковъ чимъ  
скорѣше выровнати єи нами рахунки, бо  
мы все мусимо платити готвкою. Условія  
предплаты на „Дѣло“ и „Бібліотеку“ по-  
даний на заголовку листа.

## Де у нихъ границъ — самоволъ?

Понизше помѣщаемо допись съ паведе-  
ніемъ листомъ кс. Стояловскаго, котра въ  
нынѣшну пору напована у насъ Єзуїтъ та  
Змартыхвстанцъ кине яскраве свѣтло на  
тѣ ходы-подходы польскихъ ревнителівъ като-  
лицизму, котрій підъ плащикомъ великої при-  
хильности Римови — ломлять законы самого  
римскаго престола, щобъ только добиватися  
своїї завѣтної цѣлі — спольщенія Ру-  
си! Безсовѣтность и безчельность гдеякихъ  
того рода ревнителівъ доходитъ вже до по-  
слѣдніхъ границъ. Прочитаймо, що намъ пи-  
шуть зъ Тростянця (коло Залозець):

(Агітациіи кс. Стояловскаго.) Борбъ и аги-  
тациія противъ триарменныхъ крестобъ въ За-  
лозецяхъ не оминули и нашего Тростянця, де  
населеніе мазурскe въ пятеро перевишає чи-  
сло Руїндовъ. И у насъ почалася агітациія  
полонізаційна — а при обставинѣ, що въ Тро-  
стянції звиши півъ року не було мѣсцевого  
священика вадя недостачъ помешкання, она  
прибирала ширші розмѣри. Однакъ дякуючи  
тактови и ровесудливости завѣдателя ех currendo,  
о. Гутковскаго, приходника въ Залозець, аги-  
тациія не уїнчалася сподѣванымъ успѣхомъ,  
бо замѣсть всѣхъ Руїндовъ перевести на  
обрядъ латинський, удалось ледви трехъ обала-  
мутити, обѣцюючи имъ, що не будуть давати  
належності конкуренційної на маючу будувати-  
ти хату приходску. Однакъ надїя ихъ за-  
вела. Ц. к. старство въ Бродахъ не узнало  
ихъ ісповѣдниками лат. обряда, бо не мали  
на то позволенія бѣ компетентної власти ду-  
ховної, и підъ загрозою еквекуції приказало  
имъ належності конкуренційну складати. Що  
жъ супротивъ того порѣшивъ обаламученій  
трюмвіратъ?

Ото довѣдався, що въ Куликовѣ живе  
славный лѣкаръ, — що, сказавши мимоходомъ,  
другихъ спасав, лиши себе не може, — а во-  
весь Стояловскій. До того лѣкаря бѣносився  
трюмвіратъ многократно, поки на конець не

получивъ бѣ него такої рады листомъ, ко-  
трый тутъ въ оригиналѣ наводжу:

„27<sup>го</sup> 1883. Pochwalony Jezus Chrystus!  
Szancowni i laskawi Bracia w Chrystusie! Naj-  
pierw przepraszam Was najserdeczniej, щe na  
listy Wasze trzy, dopiero dzis odpowiadam. Na-  
wiedzi mię Pan Jezus takim krzyżem i kłopotem  
(очевидно, арештъ за побѣте — Ред.), щe  
doprady nie mialem myśli i czasu odpisywać.  
Obecnie mając wolniejszą głowę i chwilę odpi-  
suje, dziękując za zaufanie — a co do rady, to  
taką daje: Najprostszą rzeczą byłoby trwać spo-  
kojnie w obrządku łacińskim, nigdzie nie pisać,  
bo ani do Lwowa nie potrzeba bylo, ani do  
Rzymu nie konieczne. Wprawdzie w ugodzie  
zwanej konkordią stoi, щe na zmianę obrządku  
tylko Ojciec sw. zezwalać może. Ale wy ście juž  
nie wiedząc o tem zmienili, więc juž niema o co  
prosić, bo przecie zmieniać nie chcecie, tylko  
trwać dalej w łacińskim obrządku. Źeście zmie-  
niili obrządek ruski na łaciński nie prosząc Ojca  
sw., to się juž stało i grzechu w tem niema żad-  
nego, boście przecie albo nie wiedzieli, щe trzeba  
prosić, albo też z dobrej i enotliwej intencji zro-  
bili. Chodzić by wam mogło tylko o dzieci, щe  
są w russkich metrykach zapisane, więc jakby  
kiedyś doczekali się ślubu, mogliby im robić  
księże rusecy trudności. Ale na to łatwa rada  
t. zażądajcie teraz metryk od księdza, a jak  
nie zechce wydać, proście przez Starostwo zło-  
żywszy taksę i musi wam wydać. Taka by była  
moja najprostsza rada. A jakbyście tej nie przy-  
jęli i chcieli koniecznie prosić Ojca sw., aby  
Wam potwierdził zmianę obrządku, któreście juž  
dawniej zrobili, no to napiszcie mi dokładnie,  
kiedyście wy kiedy dzieci zmienili, czy dzieci  
były kiedy u ruskiej komunii i ile lat maja, a  
ja Wam tą prośbę napiszę i poszle do Rzymu.  
Ale powtarzam, щe to niepotrzebne, a kosztowa-  
łość z 20 zł.(!), bo trzeba kogoś w Rzymie pro-  
sić, aby za tą prośbą pochodził. Papiry Wam  
zwracam i polecam, abyście pierwszej rady usłu-  
chali. — P. Jezus z nami. — Wasz sluga w Chrystusie X. Stojalowski.

Я єть сего листу свого часу зробивъ ужи-  
токъ и предложивъ его нашої Митр. Конси-  
сторії съ прошеньемъ, щобъ зволила поручити  
лат. Консисторії потягнути кс. Стояловскаго  
до отвѣчальности. Що сталося, — не знаю.“

Перечитавши те, зважте Ви. читателѣ,  
що листъ походить бѣь человѣка, що пред-  
ставляється такимъ голоснимъ ревнителемъ като-  
лицизму, горячимъ почитателемъ Риму (папы)  
іого законопоѣтъ, що все лае и підозрѣвае  
руськое духовенство... И бѣь власне до-  
раджу темнимъ селянамъ доптати законы  
папы!

Конкордія Пія IX. каже дословно такъ:

„Самовольный переходъ на другій обрядъ  
закаузєя якъ найстроже, а если бы стався  
якимъ-небудь способомъ, то оголошуєя бути  
неважливъ и неуважимъ. Для того не вольно  
нѣкому переходить въ одного обряду на дру-

гій безъ дозволу апостола... Если бы кто  
утаивъ свѣй рѣдный обрядъ... то такій хитрый  
поступокъ, хочь бы ажъ по ульвивѣ многихъ  
лѣть выкryvся, есть неуважимъ и неважливъ...  
Анѣ св. причастіе приняте въ неувѣдомої по-  
следи иншого обряду не може спровадити пере-  
ходу въ одного обряду на другій.“

Кс. Стояловскій во имя „Jezusa“ без-  
вѣстыно дочекъ той законъ!

Що дѣланье кс. Стояловскаго у насъ  
не нове, а дѣяся безкарно бѣь конца XVI.  
столѣтія, що коли то зъ Риму выходили  
рѣжній булѣ та бреве въ користь нашого  
обряду, — о тѣмъ мы роскажемъ другимъ  
разомъ, але теперъ стверджуємо лишь то, що  
все се вело и веде до — спольщенія  
Руси!

Мы цѣкаві, що скажуть на листъ кс.  
Стояловскаго нашій приятелѣ Єзуїтъ та  
Змартыхвстанцъ?

## О выборахъ до радъ повѣтовыхъ.

Изъ города.

„Gazeta Narodowa“ обвѣстила въ ч. 33  
слѣдуюче вѣзванье: „Теперь выступаютъ на  
першій плянѣ выборы репрезентаций повѣто-  
выхъ — дѣло безвѣрою важного значенія орга-  
ничного для нашої (польской) суспільности.  
Въ сферахъ правителственныхъ кончатся  
швидко адміністративній приготованіи до тѣхъ  
выборовъ и запевне небавомъ наступить ого-  
лошеніе речинца. Звертаемо на то бѣло увагу  
лицъ, котрій правлять публичными дѣлами въ  
кождой окрестности.“

Если наші „брата“ уважаютъ выборы до  
радъ повѣтовыхъ за справу „безвѣрою важного  
значенія“, если они маючи майже всю властъ  
въ рукахъ, маючи за собою урядниковъ, жан-  
дармовъ, факторовъ и всякого рода агитаторовъ,  
до того грошъ и іншій нелегальний сред-  
ства, а мимо того що боятся о тѣхъ выборахъ и  
будуть бачнѣсть „озобъ кіегујауєн sprawaми ri-  
blicznemi“, то тымъ бѣльше мы Русини по-  
винні всю бачнѣсть віернути на то дѣло, бо  
мы лишеній вѣхъ имъ прислугуючихъ средствъ  
и ограниченій лишь на моральній и легальній  
средства. Ще и въ того взгляду повинні мы  
тими выборами рѣально заняться, що теперъ  
черезъ шѣсть лѣть ті самі рады будуть  
урядувати, отже если де зла рада пов. выбрана  
буде, то черезъ такъ довгій часъ не мало не-  
щасти на повѣтъ наведе. А що повыше вѣзван-  
ніе „Gazetы Nar.“ до бачності противъ Ру-  
синовъ вимѣрене, щобъ ихъ до радъ (такъ  
якъ давнѣйше до сойму) не пропустити, ко-

жадъ догадаєся, що они бы рады, щобъ ихъ  
дѣль нѣкто не контролювавъ, на іхъ госпо-  
дарку не позывавъ и свѣту не объявлявъ.

Якъ мало обходитъ деякій рады добро-  
громадъ, доказала справа Вѣлинська, де гр.  
Конарскій за 60 кр. 214 морговъ лѣса купивъ,  
а рада повѣтова громадского добра не борони-  
ла. До того маємо много примѣрій, якъ лихо  
декотрій рады повѣтівій маєткомъ повѣтівій  
господарували. Такъ н. пр. въ Ялѣ скрадено въ  
каси 10.000 кр.; въ Горлицяхъ опущено въ  
Подгайцяхъ заходила интерпеліація, де задѣло-  
ся 2.500 кр.; въ Яворовѣ розложено грошъ  
такимъ особамъ, що вправдѣ придалися хоро-  
шо до агітаций виборчихъ, але не посѣдають  
гипотеки; куплено дѣмъ дорогій, бѣль котрого  
можна було обйтися; підвысено датки, якъ  
одній кажуть на 10, а другій на 14 кр. бѣ  
гульденъ податкового, коли давнѣйше 2½ кр.  
на тое вытарчало; въ Жовквѣ куплено контушъ  
для маршалка за грошъ въ касы пов.; въ Пе-  
ремышлі не жалувано дати 100 кр. на музей  
польський въ Рапірсвиль; въ Турцѣ дано учи-  
телеви на веснѣль 50 кр., а жидови, що кліче  
„in die Schül“ еганъ 25 кр., и т. д. Декотрій  
рады повѣтівій купують для рускихъ громадъ  
польській часописи або книжки, іншій посыла-  
ють не лише Полякъвъ але и Русинъвъ на де-  
монстрації до Кракова — а все за грошъ повѣтівій  
люди бѣдні не мають навѣть хлѣба на  
поживленіе, а на рады повѣтівій мусить многі  
тысячъ гульденовъ платити, а деякій рады по-  
вѣтівій господарувалися ними по своїй волі, бо  
нема тамъ Русинъвъ інтелігентныхъ, якъ  
бы іхъ контролювали. Все ту сказане черпали  
мы въ рускихъ и польскихъ газетахъ.

Отже заходить потреба, щобъ громады  
маломѣщанській и селянській самыхъ честныхъ,  
розумныхъ и твердого характера людей на  
членовъ рады пов. выбирали, межи котрими  
бы бодай колькохъ інтелигентнихъ людей на-  
ходилося. А понеже „Gazeta Nar.“ пише, що не-  
бавомъ наступить оголошеніе речинца выбо-  
рівъ, — то и намъ треба приготувати без-  
проволочно, щобъ потому не було за позно. Зъ  
того взгляду радимо нашимъ Отцямъ духов-  
нимъ, щобъ заразъ въ первый день торговий  
вѣхъ віялися до головного повѣтівого города, вѣ-  
бралися у мѣсцевого душпастира и порадили-  
ся, якъ тіи выбори переводити и котрій особы  
належить на членовъ рады пов. выбирати. А  
ви, панове мало-мѣщане и селяни, майтесь на  
bachnosti, радьтесь вашихъ Отцївъ духовнихъ  
и слухайте ихъ — не легковажте собѣ тої  
справы, бо ту іде о ваше власне добро або по-

Що го такъ вчастно доля незвана  
Заспала вѣчнимъ въ могилѣ сномъ?  
Згасла нашъ збрка, збрка надѣї,  
Полаягъ нашъ братчикъ Володимиръ!  
И тешлими словомъ вже наст не грѣвъ,  
Не йде учити у рускій миръ,  
Вже не обѣйме меншого брата,  
Мѣжъ сѣвачами не стане вразъ  
По рускѣй нивѣ зерномъ метати,  
Дорднімъ зерномъ въ пригодній часъ!...  
На пути працѣ, труду твердого,  
Посередъ громовъ, зливи и тучъ  
Не мogg вже нести тягару свого —  
Погасъ, якъ гасне вечірній лучъ...  
Але жъ бо тяжкій носити було  
Тягаръ му, братя! А онъ носивъ,  
Хочь підъ нимъ тѣль немочне гнулося,  
Хочь скровавий пітъ зъ чола ливъ!  
Се великанъ бувъ! Кто жъ бо двигнё се,  
Що бѣль самъ двигавъ вѣкъ цѣлýмъ сївѣ?  
Кто хоруговъ такъ въ гору поднїсъ,  
Якъ бѣль піднїсъ ю въ хатѣ своїї?  
Се великанъ бувъ — силы крѣшкої,  
Кам’яної волї, любви жаркої,  
Надѣї безнечнихъ, вѣрї твердой,  
Народолюбецъ зъ душою цѣлой!  
Се мужъ народа, се бувъ труженикъ!  
Онъ для народа весь трудъ дававъ,  
И на народній, спільній жерговенникъ  
Жизнь свою інавѣть радо поклавъ!

А ви надѣйній рускій цѣтъ,  
Розвиньте впновѣ листы свои,  
Макомъ розыщите мѣжъ рускій дѣти,  
Клонїтесь цѣтомъ мѣжъ своїмъ людомъ,  
Бо вами лиши можна цвисти мѣжъ нимъ,  
Та не словами, а щирьмъ трудомъ  
Бережѣтъ людъ той, й духомъ твердымъ  
Станьте въ народѣ всѣ сївачами,  
Такими, якъ бувъ Володимиръ,  
Тогда заблъсне разъ вже надъ нами  
Добро и щастіе, любовь и миръ!

Іларіонъ Грабовичъ.

## Въ першій роковини смерти Володимира Барвінського.

Стихи, въголосеній авторомъ на вечерь въ честь

Вол. Барвінського.

Въ буйномъ городѣ трава хиляєвъ,  
А въ травѣ цвѣты гарні ростуть;  
Хочь надѣй городомъ все бура грає,  
Цвѣты все красще-красше цвѣтуть.  
А кожда цвѣтка зъ помѣжъ травицѣ  
Буйновъ головковъ до сонця пинє;  
Трава и цвѣтка — се дѣв сестрицѣ...  
Якъ жизнія нитка одної прбрвесь,  
То й друга впаде, змарнє, звяне...  
Они мовъ шепчутъ все щось съ собовоъ,  
Якъ рапакъ сонце въ городѣ загляне,  
То разомъ личко мыють росову.

просту сказавши: о вашу ширку! А якъ собѣ  
постелите, такъ ся высните!...

## Бесѣда п. Ивана Белая

выголошена на вечерѣ въ „Народномъ Домѣ“  
устроеномъ въ память первыхъ роковинъ  
смерти Володимира Барвѣнскаго.

Высокодостойный Гостѣ!

Велика отсе честь припала менѣ — ви-  
тати на вступѣ сегодняшнаго свята Вась, Вы-  
сокодостойный Гостѣ, що на щирый покликъ  
нашои народолюбной молодѣжи радо и такъ  
громадно поспѣшили сюды, до сего нашего  
„Народного Дому“ отдать честь памяти мужа,  
що передъ рокомъ розпрошався съ свѣтомъ и  
съ нами, ѹго другами и сподвижниками. Тяж-  
ко и болѣзно приходило ему прощати землю —  
землю родну съ си сонцемъ яснымъ и съ  
си зѣльникомъ цѣлту красного. Ясне сонце —  
то у него була идея руско-народна; цѣлту  
красный рѣдного зѣльника — то тиа народо-  
любна душа миліонового руского народа, що  
по цѣлѣ широкой-далекой нашѣй земли въ  
дукахъ ясного сонца — идея нашои народнои —  
пышаються велично и любо на славу святои  
Руси, а на побивъ усего славянскаго мїра.  
Такъ! Болѣзно и прискорбо було великому  
его духови прощатися съ родною землею и съ  
нами живыми, — але рѣвно-жъ тяжко и при-  
скорбо прійшло и Руси-Украинѣ и намъ  
его другамъ и сподвижникамъ прощатися съ  
нимъ — съ нимъ, ѹго Русь-Украину и насть  
всѣхъ такъ щиро-сердечно любивъ, — любивъ  
цѣлымъ горячимъ жаромъ свого серда, лю-  
бивъ до самопожертвованія, до загину! Така  
любовь его до роднои земли, до нынѣшнаго  
учаснаго ему поколѣнія, до минувшихъ и бу-  
дущихъ поколѣнія — не буде чей нѣкому зда-  
ватися марнымъ словомъ, вылинувшимъ въ  
устъ человѣка, которому припала честь зан-  
авгурувати вступною рѣчию свято для звели-  
ченя памяти покойного, котрого звати своимъ  
другомъ по сердю и духу мавъ право и ща-  
стие. Честнѣ подвиги и рѣжнороднѣ славнѣ  
дѣла ѹго, якъ позначила таа любовь его на  
широкой нашѣй нивѣ народнѣй, мусить усу-  
ни тутъ всякихъ якій-небудь можливыхъ  
сумнѣвъ!

Зволѣть только, Высокодостойный, пригля-  
нувшись короткому, бо лѣди 33-лѣтнему житю  
док. Володимира Барвѣнскаго, почавши отъ  
тыхъ молодечихъ роковъ жизни, коли въ-пер-  
ше загорѣлось въ ѹго серди святе чувство  
„народолюбія“, а скончавши на послѣднѣхъ  
хвиляхъ ѹго житя, коли подвиги и дѣло ѹго  
на поли народнои працѣ зробили славно-авѣ-  
стными, высоко-пажажаными и дорогими ѹго  
имя не только у насть, въ той малой частинѣ  
нашои родины, але и далеко по-за нашѣ стов-  
ны граничнѣ, скрѣзь по Руси-Украинѣ, ба-  
навѣть по другихъ славянскихъ земляхъ. Зво-  
лѣть, Высокодостойный, пригадати себѣ плоды  
и наслѣдки ѹго подвиговъ и дѣлъ — а знайдете  
ключъ розвязати нимъ пытанье, чому  
рѣкъ тому назадъ — якъ се всѣмъ намъ ѹще

живо въ памяти — вѣсть о ѹго смерти выкли-  
кала такій важній сумъ и бѣль въ грудяхъ  
всѣхъ Русиновъ по цѣлѣ нашей земли; чому  
надъ свѣжкою могилою ѹго замокла всяка и  
иайменше доглядна домашна наша „злоба дна“;  
чому похорони ѹго стались величною сумови-  
тою манифестацію цѣлого руского народа, ин-  
телигенціи и простолюдина; чому съ домови-  
ною ѹго присыпала сыра земля десятки вѣ-  
нцѣвъ вдачности; чому убога Русь лептами  
своими скинула тысячи на увѣковѣчненіе ѹго  
имени памятникомъ и стипендію; чому по  
цѣлѣ Руси загомонѣли и до нынѣ не утихає  
гомонъ звоновъ, скликующи Русиновъ до ихъ  
святынія слати молитву-жертву за велику ду-  
шу покойника; чому отъ и мы вѣйшли се-  
годня отдать честь — Володимирови Барвѣн-  
скому?

Покойный родився 25 лютого 1850 въ  
селѣ Шляхтицахъ близь Тернополя, де батько  
его Григорій трудився черезъ 50 лѣтъ яко  
вадрцевый священикъ. Володимиръ бувъ най-  
молодшимъ въ мѣжъ пяти братовъ и трехъ  
сестеръ и выроставъ разомъ съ старшими  
двома братами, котрыхъ имена нынѣ рѣвно-жъ  
звѣстнѣ на Руси, съ Александромъ, нынѣ про-  
фессоромъ въ Тернополи и съ Іосифомъ, душ-  
пастыремъ въ Сервирахъ. Батько Володимира  
бува сынъ селянина въ Ярчовець, а мати  
дочкио священика, але походила въ тернополь-  
скаго мѣщанства. Батько бувъ суворои, пова-  
жнои вдачи, а мати лагодна и чутлива. Одно  
доповняло друге и зливалось у гармонію въ  
выхованію дѣтей. Вдача батька и матери —  
суворость и повага а мягке и чутливе серде-  
була унаслѣджена пок. Володимиромъ. Гарна  
же природа родинной стороны величною помогала  
развивши живои фантазіи талантливои дитини.  
Въ 1861 роцѣ Володимиръ вступивъ у гим-  
назію.

Въ самой половинѣ 1860-тихъ роковъ  
почавъ у покойнѣмъ, 15-лѣтнѣмъ студентѣ-мо-  
лодцю, почало будитися почутие народне, по-  
чавши будити духъ народолюбный; до моло-  
дечого ума почали ковтати що-разъ бѣльше  
выразно и рѣшучо яксь думки-поклики до  
якогось дѣла, до якогось движения... До якого-  
жъ бы се дѣла, до якого движения? До такого,  
якъ запанувало було тогды на цѣлѣ галицкой  
Руси, якъ прошибло тогды собою атмосферу  
галицкои Руси. Пахощъ єи солодкі и любѣ  
вдахало въ себе повною грудю тогочасне мо-  
лоде поколѣніе — таа вересга нашои интели-  
генціи, котра нынѣ стоить въ самой силѣ вѣ-  
ку и найкрѣпше може працювати — и пра-  
цюю на народнѣй нивѣ. Нынѣшна молодѣжъ  
може глядѣти на тиа часы — якъ на ми-  
нувшину, може про нихъ сказать: „було —  
да загуло...“ Ровесники мози сминости мали  
щастіе бачити тиа часы ще хвилю передъ  
запавшою занавѣсою... Отъ тиыхъ славныхъ  
часовъ молодѣжъ наша перебула вже деякі  
пробы... А то були золоті часы ідеальнаи, за-  
тишнои а горячои любви Руси-Украини...  
Молодѣжъ тогдѣшнї вже сама доля обдару-  
вала, поблагословила такимъ размѣромъ; доля не-  
мовъ знала, ѹто для тои молодѣжи наступать  
колись иакиі часы — часы зовсѣмъ не за-

тишної працѣ... Въ початку 1860-тихъ ро-  
ківъ повѣло зновъ свѣжимъ вѣтромъ по га-  
лицкой Руси...

Якъ то — зновъ свѣжимъ вѣтромъ?  
Значитя, якій свѣжій вѣтеръ въ откисъ  
вже передъ тымъ провѣдавъ по надѣ нашъ  
Днѣстеръ, освѣжавъ воздухъ надъ нашими  
нивами и опираясь о верхи вѣковѣчныхъ на-  
шихъ Бескидовъ? А вжесть такъ, не иакше!

Якъ тиа коваки невольники скутарскї у  
Шевченковомъ „Гамалїї“ вѣтхали-тужили въ  
турецкой неволи: „Ой нема, нема въ вѣтру,  
нѣ хвилѣ изъ нашои України... Ой повѣй,  
повѣй вѣтре!...“ — такъ тужили-вѣтхали га-  
лицкой Русини въ першихъ трехъ десяткахъ  
лѣтъ за вѣтромъ, вѣтромъ буйнесенськимъ,  
що мавъ „розвѣти ихъ тугу“, и помогчи  
имъ „заглушити кайданы“ духовои неволѣ...

И повѣявъ вѣтеръ въ України!... И по  
доровѣ стрѣтивъ бѣль громадку нашихъ юна-  
кѡвъ молодцѣвъ ѿ провѣдникомъ ихъ Маркія-  
номъ-Русланомъ — и нашептавъ имъ богато  
сумныхъ а поважныхъ думъ Метлинского, и  
напоивъ ихъ грудь чудовимъ рѣднѣмъ сло-  
вомъ Котляревскаго, Квѣткі-Основяненка, Гре-  
бенкі... Се першій разъ повѣявъ свѣжій вѣ-  
теръ въ України — „розвѣявъ нашу тугу“  
и помѣгъ намъ „заглушити кайданы“ нашои  
неволѣ духовои... Благодатный вѣтеръ той  
очистивъ воздухъ на десятки лѣтъ. Въ 1848-  
момъ роцѣ воздухъ галицко-русскій бувъ якъ  
найчистѣйшій. Загальні оклики радости:  
„Свобода! Русь! Народъ!“ проносилися по на-  
шомъ воздуху такъ чисто, якъ той радостный  
звукъ сельскихъ звоновъ, ѹто взвивъ вчо-  
рошныхъ рабовъ — нынѣжъ свободныхъ се-  
льянъ нашихъ на молитву за волю, за поги-  
бель панщини!...

Въ колька лѣтъ опѣсля почавъ зновъ  
густѣти галицко-русскій воздухъ, а при концѣ  
50-тихъ роковъ атмосфера стала невыноси-  
мою. И зновъ Русини почали тужити: „Ой по-  
вѣй, повѣй вѣтре буйнесенській!“ И отсе дру-  
гій разъ повѣявъ вѣтеръ, повѣявъ буйный  
изъ нашои України. А симъ разомъ ѹго кри-  
ло було далеко дужже, якъ перше; на своїмъ  
неокраїнѣмъ крило принѣсъ бѣль намъ вели-  
ку, богату, Ѣщедру, неоцѣнену гостину — при-  
нѣсъ бѣль намъ Шевченка, Костомарова, Мар-  
ка Вовчка, Стороженка, тогдѣшнаго Кулѣша,  
Кониского, Глѣбова, Руданскаго и другихъ.  
Гостя съ такими дарами — якъ же не при-  
нятіи утѣшно и радо, якъ не обнati ѹго крѣп-  
ко въ обѣмы! И приняли дуже щиро-сер-  
дечно того великого гостя — галицкой Русини,  
особливо молодѣжъ... Побѣдъ пѣснѣ „Миръ  
вамъ брати!“ — валунало голосомъ хоромъ  
„Ще не вмерла Україна!“.. Хочь на Українѣ  
швидко по смерти Шевченка наступила реак-  
ція и движенье народне зновъ пригнѣ-  
тено, — то въ Галичинѣ — „не умерла Україна“,  
не умерла она въ „громадахъ“ сотокъ  
тои горячои молодѣжи, — ѿ котрои одною  
одиницею бувъ Володимиръ Барвѣнскій. Онъ  
въ громадѣ тернопольской молодѣжи бувъ од-  
нимъ въ першихъ, найгорячѣйшихъ поклон-  
никомъ Шевченковыхъ окликівъ: „Учѣтесь,  
братьи мои!“ „Обнѣмте, брати мои, наймен-

шого брата“ и „Въ свой хатѣ своя правда и  
сила и воля!“ Тутъ выпробувавъ и загарту-  
вавъ духъ покойного до будущихъ подвиговъ.

Коли покойникъ скончавъ 7-му класу  
въ 1868 р., заведено въ Галичинѣ „языкъ кра-  
евый“ тобѣ-то jazyk polski яко выкладовий въ  
гимназіяхъ. Для науки руского языка призна-  
чено 2 надъобовиаковѣ години на тиждень.  
Тогда многи тернопольскіи студенты-Русини  
а мѣжъ ними и пок. Барвѣнскій вхопили  
политики сецесіи — очевидно, въ ту пору  
Русини — я думаю въ гимназії — мали да-  
леко бѣльшу силу, бѣль сегодня, — и сецесіо-  
нували до нѣмецкои гимназіи у Львовѣ. Скон-  
чивши гимназію и вступивши въ университетъ  
на выдѣль правничій, пок. Володимиръ  
войшовся съ многими молодыми товаришами  
„громадянами“, котрыхъ имена нынѣ вгадую-  
ся съ великою почестю. Кружокъ тихъ лю-  
дей въ купѣ съ старшими патріотами, заня-  
вшими тогды вже посады свого званя, спо-  
внили славне дѣло, за котре вдичѣсть для  
нихъ нѣкогда не выгасне въ рускѣй груди, —  
основали товариство „Просвѣта“, котре нынѣ  
вже має свои Золотыи буквами записаній кар-  
ти въ исторії духового подвигнена руского  
простолюдина. Пок. Володимиръ ста радио ду-  
шею приставъ до того товариства, цацюючи  
для него перомъ и бувъ ему помочнѣмъ въ  
роляхъ довголѣтнаго участника выдѣлу, за-  
ступника ѹго въ зборахъ філій и порядника  
та заступника въ дѣлахъ правныхъ.

Въ 1873 р. пок. Володимиръ скончавши  
права посвятивши адвокатурѣ и хочь ажъ до  
конця 1879 р. бувъ все занятый въ канцеля-  
ріяхъ адвокатскихъ, — то черезъ весь час-  
нѣ на хвилю не перестававъ працювати перомъ  
и брати живу участъ въ народныхъ дѣлахъ.  
И де та сила бралася у слабомъ ѹго тѣлѣ!  
Де бралася таа беprимѣрна вытревалостъ, не  
устрашимѣсть? Любовь, — беprимѣрна любовь  
Руси-Украини крѣпила ѹго слабѣй тѣлеснѣ сї-  
лы до безнастнаго невыпуштого труда... Не  
лишь сама любовь — а и вѣра въ поїзд, славный  
славный тріумфъ руско-народной ідеи — и  
надѣя на красшій часъ, на случній часъ на-  
шаго народного житя! Оттѣ почутіи давали ѹму  
намогу працювати и працювати: писати и ки-  
жочки для товариства „Просвѣты“ и писати  
романъ „Скошений цѣлтъ“ въ редакованіи  
нимъ тогды „Правдѣ“, и въ поїзд часами  
выливали свои чувства, и въ политичнѣхъ  
статяхъ разбирали наші хибы народнї и по-  
казували путь добру, — и заглублялись въ на-  
шу исторію славну, ѹто вже въ 1876 р. да-  
вати отповѣдь Кулѣшеви на ѹго „Малюину  
Гайдамаччину“ и поддержувати духа молодихъ  
братівъ и пѣдносити патріотичне чувство нашого  
жѣноцтва, тогдаго гарного цѣлту нашого, —  
разомъ съ пок. своимъ другомъ Володимиромъ  
Навроцкимъ прокладати першу дорогу нашї  
науцѣ на полі економії народної — и ще  
того дѣлати въ товарискомъ народнѣмъ житѣ  
и при великомъ народнѣмъ торжествѣ, при-  
помниняхъ нашаго першого кобзара Т. Шев-  
ченка, промовляти — и ще якъ промовляти  
ѹсіа отсего мѣса, въ котрого сегодня я ма-  
честъ поминати ѹго заслуги для Руси! Такъ

шому сынови Руси-Украини и щирому ре-  
бтникови на нивѣ народного просвѣщенія! —  
Товариство „Сѣль“.

Любѣнь. Честь Вамъ почтивши память  
найвѣрнѣшаго сына Матери-Руси! Иде  
его наї гомонитъ, наї сїа у каждого и наї  
найубожшой хатинѣ рускѣй! — Богданъ Епи-  
шевскій, Мих. Гелітовичъ.

Вѣденъ. Горячимъ сердцемъ витаси-  
вась, почитатель передвчно згасшого на-  
бутного Володимира! — Питомецъ вѣденськ-  
ої семінارії.

Болехѣвъ. Честь Тобѣ великій Володи-  
миръ за те, ѹто свою безкористно и не-  
мимо працею готовивъ красшу до го-  
рячо любленои Тобою Руси-Украини — и са-  
имъ дѣломъ єднавъ розъєднаныхъ братівъ въ  
семью велику, вольну, нову... Твоє имя буде  
святитися мѣжъ нами ѻтъ рода въ родѣ, въ  
Твоє слава не вмире, не поляже, бо Русь вда-  
чна всякою про Тебе розкаже. — Болехѣв  
Русини. Дръ Н. Подмускій, В. Л. Левицкій,  
о. В. Панчакъ, Ю. Сельскій, Л. Гуварь, М.  
Гродзицкій, Калинецъ.

Покропивна. Честь и слава згасшому  
Володимирови! — правдивому провѣднику  
народа, защитнику правди, поборнику ру-  
ской святои справы! Честь Вамъ, Родицѣ,  
що теплымъ словомъ поминаете незабутого ла-  
бимця руского народа! — О. Юл. Величко-  
скій, Юл. и Петро Бачинскій, Петро и Іа-  
Поворозники, селяне.

## Телеграмы и письма

наслѣдивши на вечерѣ въ память В. Барвѣнскаго.

Тернополь. Тернопольска уса руска молодь,  
Пробуджена изъ сну та невѣжи  
Володимиромъ, батькомъ незабутымъ,  
Що бувъ тутъ ранною весною, —

Посылає щирю подяку  
Поминаючи ѹго святу память  
И складає нынѣ жалемъ вкрайти<br

всесторонно працювавъ покойний — а талантъ  
его бувъ великий и рѣжносторонний — а скаля  
чувства его высока!

При конци 1870-тыхъ роковъ, по всякихъ невзгдинахъ, якихъ дознала Русь галицка въ томъ десятку лѣтъ, почавъ видимо зновъ подъ-упадати духъ рускій; почавъ потахати жаръ патріотизму мѣжъ Русинами; почавъ затемнюватись, оповиватись непевною густою мракою свѣточъ народной ідеи.... Вина того лежала въ нашихъ внутрѣшно-домашніхъ и зовнѣшніхъ относинахъ. Почала запановувати мѣжъ нами байдужність до самыхъ основныхъ нашихъ обовязковъ народныхъ; братъ що-разъ больше подозрѣвавъ брата; почали що-разъ больше расходитися дороги рускої интелигенції... Русины галицкій почали „блукати“... а въ тои злощастної „блуканины“ — чи закономъ природнымъ могло выроблюватись що інше — якъ не „політика отчаяння, десперації“? !...

Не можна сказать, щобъ и въ тую тяжку, злощастну пору не озывалися голосы ободряющій, въ родѣ того: „Перебули мы орды половецкій, орды татарскій, загоны турецкій, перебули мы и 500-лѣтне лихолѣтье — перебули мы вѣки крови и пожаровъ — перебудемо мы и нынѣшнїй вліднѣ! Русь тверда

все перебуде!“ Руска интелигенція слухала  
тыхъ голосѣвъ ободрenia, — але они не могли  
промовити їй до пересвѣдченя... Не тѣ нынѣ  
часы, що передъ вѣками ; нынѣ все йде ско-  
ростю пары и електрики... Нынѣ въ житю  
народовъ одинъ рокъ значить дуже богато...  
Нынѣ въ житю народовъ повинна бути nulla  
*dies sine linea...* А чи у насъ въ кінці 70-  
тихъ роковъ такъ було, не въ повнѣ а чи  
хочь трохи такъ було? Нѣ! и не диво, що  
„політика десперації“ таки не уступала а  
що-разъ бôльше розвельможнювалась въ душѣ  
руской интелигенції. А народъ нашъ, еконо-  
мично пôдъупадаючій, потребувавъ тогды про-  
воду, помочи, спасеня !

И зновъ приходилось Русинамъ галицкимъ затужити-заквилити: „Ой повѣй, повѣй вѣтре“!... Та симъ разомъ не мÔгъ вже повѣяти вѣтеръ въ тои естороны, въ бтки перше вѣявъ. Зъ Украины по указѣ въ маю 1876 року, по заборонѣ нашого письменства музики и театрру — не могло повѣяти тымъ свѣжимъ вѣтромъ. Але у нась вже була своя Украина! У нась вже були свои атаманы... у нась вже було славне лицарство-товариство, що загартувалось у вояцкїй справѣ въ 1860 тыхъ рокахъ, у нась вже були свои борцї — изъ нихъ же первымъ явився Володимиръ Барвінський!

„До дѣла, земляки!“ — кликнули они громко на цѣлу Русь. И почалось „дѣло“... Пок. Володимиръ Барвѣнський посвятивъ себе на керманича народного „дѣла“, унявъ прaporъ народный въ крѣпку руку и задля идеи народной, задля славы и щастя Руси выголосивъзвѣстный окликъ: „Во имя всепрощеня и братолюбія — разомъ руки си подаймо и якъ братя ся любѣмъ — къ общей метѣ поспѣшѣмъ!“... И почали сходитись-згортатись зѣвѣхъ сторонъ Руси щирѣ си сыны — — поки на першомъ народномъ Вѣчу, неспопна въ рѣкъ по выголосеному оклику, не вѣйшлисъ, не згорнулись такъ численно, що стѣны отсего „Народного Дому“ нашого не могли ихъ вмѣстити!... Тогда вже вспѣвали мы „вѣчную память“ политицѣ деспераціи... Руска интелигенція подала себѣ руки — она стала за-одно съ народомъ! Идея народна за-тріумфувала! По цѣлой широкой Руси закипѣло дѣло... Якъ огонь робить огонь — такъ „дѣло“ робило дѣло.

За богато часу заняло бы менѣ и може  
надъуживъ бы я Вашои терпеливости, Высоко-  
достойный Гостѣ, колибъ я скотѣвъ лишь въ  
малой частинѣ розказати всѣ тіи труды и по-  
двиги покойного при новомъ дѣлѣ, котрого  
и мавъ щастье бути отъ самого его початку  
наочнымъ повседневнымъ свѣдкомъ. Впро-  
яѣмъ не сумнѣваюсь, что тіи труды и по-

То однакъ нехай буде менѣ вольно поднести, що пок. Володимиръ провадивъ свое дѣло дуже совѣстно и ревно, неутомимо, на-звѣть надъ силы одного чоловѣка. Свѣдоцтвомъ тогого ти найрѣжнороднѣйши плоды его пера въ першихъ трехъ рѣчникахъ „Дѣла“; свѣдоцтвомъ тогого его заходы коло першого народного Вѣча и его передуюча участь въ тѣмъ ке Вѣчу; свѣдками тогого его працѣ у всякихъ комитетахъ рускихъ... А у всѣхъ его працахъ, всѣхъ его поступкахъ проявлялася безмежна

любовь родного краю, бажанье национального и культурного подвигненя руской народности — мѣжъ инишимъ черезъ всесторонне плеканье родного слова, черезъ питоме-национальне выхованье и образованье нашего молодого поколія и нашего жѣноцтва...

# Адреса русского духовенства до Е. В. Царь

Allergnädigster Kaiser und Herr! Die in tiefster Unterthänigkeit gefertigten Deputirten des ruthenischen Clerus beider Diözesen nahen in tiefster Ehrfurcht dem Allerh. Throne Eureg k. und k. Apostol. Majestät, um Allerh. - denselben im Namen des ruthenischen Clerus die feierlichste Versicherung der unerschütterlichen Treue und Anhänglichkeit an die Allerh. Dynastie, unseres Allergn. Kaisers und Herrn, ihre innigste Ergebenheit, unterthänigsten Gehorsam und gewissenshafte Lojalität auszusprechen und bei dieser Gelegenheit auch ihre füssfällige Bitte ehrfurchtsvollst mit der unterthänigsten Bemerkung zu unterbreiten, dass die im hohen Reichsrathe zur Berathung und Beschlussfassung unterbreitete Regierungsvorlage in Betreff der Regelung der Dotation des katholischen Clerus derartige Details und Bestimmungen enthält, welche, wenn sie beschlossen und zum Gesetze erhoben würden, durchaus nicht geeignet wären, die Lage des ruthenischen Clerus aufzubessern, sondern, wenn sie im verfassungsmässigen Wege zum Beschluss erhoben wäre, die jetzt leider ohnehin sehr missliche, ja an Verzweiflung gränzende, traurige und elende Lage des ruthenischen Clerus, dann sich so misslich gestalten würde, dass nicht nur eine erspriessliche Wirksamkeit, sondern auch ein fernerer Fortbestand des ruthenischen Clerus nicht gedacht werden könnte.

нальныхъ тѣ справы, якій були предметомъ нарадъ зъѣзду духовенства зъ д. 22 съчня во Львовѣ, постановили выслати депутацію, зложену зъ семи членовъ підъ проводомъ декана до п. Ст. Поляновскаго, вѣрного сына костела и обзначкомленого ажъ надто (!!!) съ относнами греч.-кат. клира и съ его сумнымъ материальnymъ положеніемъ. Делегація просила п. маршалка повѣтового, щобъ проектъ уложенный klaromъ для польщення быту духовенства, яко справедливый и добрый поперти зволивъ. Делегація була принята якъ найчеснѣйше и одержала отъ п. Поляновскаго запевненіе, що буде старатися, на сколько его сила, щобы въ той справѣ допомоги клирови. Дальше рѣшивъ klarъ обохъ епархій (?) удалися до депутатії выделегованои до Вѣдня, щобъ она дя-кующи за шире и сердечно принять, поновила у п. Поляновскаго просьбу о поперье справы клиру гр.-кат. обряду". — Се есть той нѣбы фактъ, который по думцѣ клевретовъ „Gaz. Nar.“ и п. Поляновскаго має дати свѣдоцтво той „историчнѣй правдѣ“, що „Ruś a Polska to wszystko jedno“ и що польскій шляхтич, „вѣрный сынъ костела“, може заразомъ бути протекторомъ и опъ-никомъ иконопочитанія.

In Anbetracht dessen, das Eure k. k. Apostol. Majestät allergnädigst in huldvollster Vatergütte allen Branchen der Civil- und Militärbeamten die Gehalte bis zu einer den Zeitansforderungen angemessenen, zur Existenz nothwendigen Höhe aufzubessern geruhet haben,

haben die von dem Clerus beider Diözesen bevollmächtigten Deputirten in den am 22 und 23 Jänner 1884 in Lemberg gehaltenen Berathungen eine Deputation von fünf Priestern desshalb gewählt und die beiden Hochwürdigsten Diözesan-Bischöfe gebeten, aufdass sie sich an die Spitze dieser Deputation stellen, welche die in dieser Berathung einstimmig zum Beschluss erhobenen Vorschläge der Mittel und Anstalten, welche die wirklich effective Aufbesserung der Dotation und Congrua des ruthenischen Clerus anbahnen könnten, in einem Memorandum zu den

anbahnen konnten, in einem Memorandum zu den Füssen des Allerh. Thrones, in tiefster Ehrfurcht und Unterthänigkeit mit der geziemenen Bitte vorlegen solle.

Euere k. k. Apost. Majestät wollen in Allerhöchster Huld, in Anbetracht der äusserst misslichen Lage des ruthenischen Clerus, diese Wünsche des ruthenischen Clerus um so mehr allergnädigst zu erhören geruhet, als die ruthenische Nation und ihr Clerus durch eine mehr als ein Jahrhundert bewiesene, stets mackellose Lojalität, unerschütterliche Treue und Anhänglichkeit an das Allerhöchste Kaiserhaus sich stets als die treueste Stütze der hohen Regierung und Verfassung in den gefahrvollsten Zeiten in 1812

зроблене зъ поручения цвлого деканату!

А на закуску нынѣшного перегляду ще одна невеличка замѣточка. Хочь то властиво „Переглядъ часописей“ повиненъ говорити только о томъ, що въ якихъ часописяхъ цѣкавого находится, то прецѣжъ нынѣ мимоволѣ мусимо сказати словце о томъ, чого нема въ послѣднѣхъ числахъ „Слова“ и „Пролома“. А нема въ нихъ — анѣ найменшои згадки о отбувшомся въ недѣлю вечерку въ перши роковины смерти В. Барвіньскаго...

lassung in den gefährlichsten Zeiten in 1812, 1848 und 1849 Jahren sich bewährt haben und so einigermassen sich dieser Allerhöchsten Gnade und Berücksichtigung würdig erwiesen haben, als auch künftighin stets bemühet sein werden durch ihre gewissenhafte Lojalität, Ergebenheit und unerschütterliche Treue sich dieser Allerhöchsten Gnade würdig zu erweisen.

Diesen Charakter der gewissenhaften Loyalität, Ergebenheit und unerschütterlichen Treue stets mackellos zu bewahren, werden für ihre heiligste Pflicht immer erachten, die in tiefster Ehrfurcht gefertigten

(Съдържание)

Перегляд часописей

(„Историчный блудъ“ и руске духовенство  
п. Поляновскій и сокальскій деканатъ. Чого не-  
въ рускихъ часописяхъ.)

Если одинъ сукъ въ головахъ заматерѣлъ шовинистовъ польскихъ есть звѣстне „историчнѣе право“ до Руси, то другой сукъ, выростающій впрочемъ зъ первого, есть ихъ историчный блудъ а радше исторична иллюзія — хвалитися перѣцѣлымъ свѣтомъ „згодою съ Русинами“, уживающи за претекстъ до той хвалибы або найзначнѣйшихъ, по просту глупыхъ фактovъ, або вымысловъ пустой фантазіи. Той историчнѣйший блудъ польского шовинизма проявившися послѣдно тыждня блыскучимъ фаерверкомъ, помѣщены въ „Gaz. Narodow-ой“, и обчисленымъ очевидно только на отуманеніе несвѣдущихъ. Якась кратура звѣстнаго непрошено опѣкуна русской обряду, п. Поляновскаго, хотячи поддобрить своему нахлѣбникови и зробити имъ того „рица сумнаго выгляду“ зновъ на якійсь чашъ предъ томъ людской размовы, выдумала и напечатала

въ той газетѣ въ д. 13 лютого слѣдуючу допись зъ Сокала: „Священики гр. кат. обряду сокальскаго округа, обговорюющи на соборчикахъ деканальныхъ тѣ справы, якіе були предметомъ нарадъ зъѣзду духовенства зъ д. 22 сїчня во Львовѣ, постановили выслати депутацію, зложену зъ семи членовъ пбдъ проводомъ декана до п. Ст. Поляновскаго, вѣрного сына костела и обзначименого ажъ надто (!!!) съ относнами греч.-кат. клира и съ его сумнимъ материальными положеніемъ. Делегація просила п. маршалка повѣтового, щобъ проектъ уложенный клиромъ для польшчненія быту духовенства, яко справедливый и добрый поперти зволивъ. Делегація була принята якъ найчеснѣйше и одержала отъ п. Поляновскаго запевненіе, що буде старатися, на сколько его сила, щобы въ той справѣ допомогти клирови. Дальше рѣшивъ клиръ обохъ епархій (?) удастися до депутатії выделованої до Вѣдня, щобъ она дя-куочи за шире и сердечне принять, поновила у п. Поляновскаго просьбу о попертьє справы клиру гр.-кат. обряду“. — Се есть той нѣбы фактъ, который по думцѣ клевретовъ „Gaz. Nag.“ и п. Поляновскаго має дати свѣдоцтво той „историчнѣй правдѣ“, що „Ruś a Polska то wszystko jedno“ и що польскій шляхтичъ, „вѣрный сынъ костела“, може заразомъ бути протекторомъ и опекуномъ рускихъ „porów“. Цѣле те оповѣданье носить впрочемъ само на своїмъ чолѣ печать не-правдивости. О сколько мы знаемо, клиръ обохъ епархій нѣколи о п. Поляновскому не згадувавъ и помочи его не думавъ просити. А чи духовенство сокальскаго деканату посыпало до него яку делегацію, кто бувъ еи ініціаторомъ, сколько и которыхъ числила она членовъ и кто и які дававъ имъ мандаты, се мы надѣемся незадовго дозна-тися зъ найавтентичнѣйшого жерела. Що мѣжъ сокальскимъ духовенствомъ могло найтися на-вѣть сѣмъ чоловійниківъ, котрій не представ-ляютъ себѣ можности переведеня якои-небудь публичної справы безъ сервилістичнаго „прійдѣте поклонѣмся п. припадемъ“ до якихъ тамъ будь паньскихъ пороговъ, се рѣчь, жаль сказать, мо-жлива ще у насть. Але мы заперечуемо рѣшучо-въ имени нашого народного достоинства и чести нашого духовенства, щобъ те „прійдѣте покло-нѣмся“ тыхъ семи чоловійниківъ могло бути зроблене зъ порученя цѣлого деканату!

А на закуску нынѣшнього перегляду ще одна невеличка замѣтка. Хочь то властиво „Переглядъ часописей“ повиненъ говорити тѣлько о тѣмъ, що въ якихъ часописяхъ цѣкавого нахо-дится, то прецѣжъ нынѣ мимоволѣ мусимо сказа-ти словце о тѣмъ, чого нема въ послѣднѣхъ числахъ „Слова“ и „Пролома“. А нема въ нихъ — анѣ найменшої згадки о отбувшомъ въ не-дѣлю вечерку въ першій роковинѣ смерти В. Бар-вѣнського...

---

## ПЕРЕГЛЯДЪ ПОЛИТИЧНЫЙ.

### Австрійско-Угорска Монархія.

(Рада державна) зайдалася на засѣданю, от-бутомъ во вторникъ дня 12 и. с. лютого, зако-номъ о вынадгородженю невинно засудженої. Після сего палатою послобъ вже ухваленого за-кона має право кождый жадати отшкодованя, кто совершилъ або въ части отбувъ кару, на котру засуджено его за карыдостойне дѣло, наколи наслѣд-комъ переведеного опосля слѣдства процесъ заста-новлено, наколи жалобу совершилъ откинено або вымѣрено лекшу кару отъ першої. До звороту шкоды обовязаный скарбъ державный; право же-дати такого вынадгородженя гасне однакожъ, на-коли заоудженої самъ бувъ причиною несправе-дливого засуду. — Право доходити отшкодованя мають по смерти невинно засудженої его су-пругъ и дѣти и загаломъ особы, що понесли че-резъ засуджене кривду въ своїмъ удержаню котре засудженої бувъ обовязаный имъ дати. Законъ относиться и до такихъ засудовъ, котріе запали передъ введенемъ его въ житѣ, наколи по часѣ, отъ котрого має числиться сила прави-закона, покажеся невинність засудженої.

(Справа стану выемкового) зайдалася собо-дуже живо парламентарній кружки вѣденський, нарады комисії 24, котрой поручено прослѣдже-ніе справы, становлять матеріалъ для широкой журналистичної дискусії. — Въ принципѣ при-знала большість комисії розпоряджене правитель-ства що до супензії особистихъ, основными з-конами гарантованихъ правъ обывательскихъ правданымъ, поставила однакожъ условіе, що пр-вительство додержить приреченя зложеної м-нистрамъ Таффе, що выемкової власти буде уж-вати лишь на те, щобы придавити анархистичній рухъ и знесе ограниченье правъ обывательскихъ наколи уступитъ причини. Супензію судовъ пр-сяжныхъ рѣшила правиця приняти до вѣдомості. Отмѣнно рѣшила меншість комисії о ста-вивемковомъ. Она узнає супензію свободы пе-ти и згромадженъ оправданою, выступає однакожъ противъ супензії прочихъ правъ политичніхъ позаякъ правительство не виказало въ розпоря-дженяхъ, що тая супензія має обмежатися

ЗАГРАНИЦЯ.

олучаївъ головной зрады або такихъ, где осо-  
бисте безпеченство есть загрожене и жадає и-  
менно, щобы разпоряджене що до завѣшения су-  
довъ приложныхъ будо знесене. Зъ ток рожници  
поглядовъ межи членами комисія выйшли два  
особній внесеня, зъ которыхъ одно заступає рефе-  
рентъ большости Тонкли, а друге справоздавецъ  
меншости дръ Копъ. — Въ справѣ выемковыхъ  
разпорядженъ и становища при голосованю над  
обома внесенями отбувалися дня 11 н. с. лютого  
нарады клубу сполученої лѣвицѣ и ческого клю-  
бу. Клубъ сполученої лѣвицѣ рѣшивъ по довшої  
дискуої голосувати за внесеньемъ меншости; въ  
клубѣ ческомъ запало вправдѣ рѣшене, щобы  
голосувати за внесеньемъ большости, середъ ди-  
кусія надъ предложеніемъ въ plenum маютьт  
однакожъ ческій послы зазначити свое становище  
и выразити желанье, щобы правительство повто-  
рило при дебатѣ свое заявлене, зложене въ ко-  
мисіи, що разпорядженя выданій лишь противъ  
анаристовъ. Про дискуою въ палатѣ пословъ  
котру зъ вторника отложено на четверъ, подамо  
справозданье въ слѣдуючомъ числѣ.

(Депутація суплентовъ школъ середныхъ) зъ Галичини Чехъ и Моравії була дня 11 н. с. лю того на авдіенції у министра просвѣти бар. Конрада и вручила ему петицію, котра жадає, щобъ число лѣтъ, проведенихъ на суплентурѣ вчисля дося въ лѣта службы и щобъ отношенія суплентовъ були загаломъ урегулёвані. Министеръ при нявъ депутатію прихильно и обѣцявъ справою суплентовъ щиро заняться. — Кромѣ того була депутатія такожъ у шефа секційного Кришки и инспектора школьнаго Вебера.

(Алярмуючу вѣсть про ситуацію въ Боснії и Герцеговинѣ) привнесла въ послѣднихъ часахъ „Kölnische Zeitung“. Царьгородскій корреспондентъ сей поважной газеты доноситъ на подставѣ информацій зъ жерель, котрѣ съ босняцкимъ населенiemъ стоять въ близькихъ отношеніяхъ, что Босняки готовятся до нового оружного повстанія противъ Австріи. Агитація выходитъ отъ магометанъ и православныхъ, котрѣ находятъ помѣщи въ Сербіи, где недоволеній зъ теперѣшнаго ладу зъорганизували революційный комитетъ. Вѣденьскій газеты, нотуючи се донесеніе „Köl. Ztg.“, не привязываютъ до него великого значенія, по на-

шой думцѣ однакожь вѣсть такого органу, якъ „Köln. Ztg.“ мусить мати якійсь фактичный субстратъ. Въ послѣдныхъ часахъ вырынали правда неразъ такой вѣсти, котрѣ редукувались опосля до факту предыбаня звычайныхъ розбйницкихъ ватагъ, але жь се, що факты такї констатуються именно въ послѣднихъ часахъ досить часто, каже сю вѣсть зовсѣмъ не маловажити, тымъ бѣльше, що, якъ звѣстно, розбишацкій ватаги були въ окупованихъ краяхъ завсѣгды вѣступами революційного руху на велику скалю...

(Становище угорского духовенства и магнатов) въ справѣ мѣшаныхъ супружествъ выкликало остру критику въ кружкахъ прихильныхъ правительству. Недавно появилась въ Пештѣ брошюра, подписанная псевдонимомъ Timoleon, котрово авторство приписываютъ сынови Тиссы, а котрово тенденцію есть выказати, що анъ клиръ анъ угорскій магнаты не мають права проводити въ угорской политицѣ, позаякъ они завсѣгды показывалися антинаціональными и памятали лишь о своихъ специальныхъ интересахъ. Католицкій клиръ угорскій — доказує авторъ брошюры — має въ Угорщинѣ 128 квадр. миль рољъ безъ тя гаровъ, а коли спытатися, що зробивъ клиръ для публичного добра с. е. для цѣлей національно-державныхъ, то выйде, що або дуже мало або зовсѣмъ нѣчого. Три найвысшии его достойники: примасъ Саморъ, кардиналъ Гайнальдъ и архіе-

пископъ Самасса, представлений людьми зовсѣмъ непатріотичными и неспособными до иѣякои по-литичной акціи. Всѣ они ультрамонтаны и нако-ли бѣ лишь прійшли до власти, то не моглось бы обйтись безъ конфесійныхъ конфліктовъ и вну-трѣшнихъ борбъ. Князъ церковный кокетуютъ за-всѣгды съ австрійскою реакциею: такъ было за часоў Ракочого, коли майже цѣлый клиръ стоявъ по сторонѣ Австріи, такъ само р. 1848, коли ще менше зробивъ для справы угорской якъ самі магнаты. Оттакъ звертаєся авторъ противъ ма-гнатовъ. Угорска олигархія доказує авторъ за-всѣгды лишь про себе дбала, а удержанье угор-ской державы належить лишь завдячити патріо-тичной меншой и середній шляхтѣ. Коли бы не они, не будо бы нынѣ угорской державы, бо оли-гархи буди бы еи запролали Австрію.

(Бакъ хорватській Кюнъ-Гедервари) бувъ сьми дніми въ Вѣдни на авдіенціи у цѣсаря и складавъ визиту гр. Кальнокому. Єго вѣденська подорожъ отовтъ въ тѣсній звязи съ отношеніями въ Хорватії именно жъ съ скликаньемъ сойму, который має до полагодженя колька важныхъ спрвъ, якъ выборъ комисіи регніколлярної делегаціи до угорского сойму и ухваленіе буджету. Посля інформації вѣденськихъ газетъ має скликанье сойму настути въ короткомъ часѣ, хочь термінъ скликання ще дефінітивно не означеный. Сподѣваются, що депутація регніколлярна покончить свою працѣ ще передъ отложеніемъ угорского сойму и передъ скликаньемъ сойму хорватскогого. До того часу мають такожъ бути упорядкованій оправы хорватской адміністраціи, а передовсѣмъ справа обладженя посадъ шефомъ секційнихъ. Правительство краєве зверне особливо свою увагу на отношенія економичній, а на першомъ плянѣ стоять будова многихъ желязно-дорожныхъ линій, що до котрихъ прішло вже до порозуміння съ угорскимъ міністерствомъ.

**Россія.** „N. W. Tagblatt“ доносить, що въ Москвѣ отъ 5. с. м. всѣ роботники при желѣзни-ци покинули роботу и допускаються всѣлякихъ непорядкобъ. Одного дня напали они въ числѣ около 170 на шефа стаціи, зловили его и били такъ довго, поки не сгративъ притомности; по-тому вкинули его въ каналъ. Другій разъ напа-ли були на якогось майстра слюсарскаго, котрого такожъ страшно побили а потому розсыпалися по улицяхъ мѣста спѣваючи пѣснѣ революційнї. Войско мусѣло колька разовъ выступати противъ нихъ и уживати навѣть оружія. Въ мѣстѣ на-ставъ великий неспокой; войско стоить день и ноћь сконсигноване; зъ Петербурга дожидаються розказовъ. — Полиція въ Петербурзѣ довѣдалася що тамъ завязалося нове революційне товариство підъ іменемъ: „Соціально-революційне споро-ництво для освобождения працѣ“. Товариство се мало вже приготовити обширну отозву содержачу програму товариства. Головні точки сеї про-грамы мають бути межи іншими, загальне право голосовання и ревизія законовъ цивильныхъ и карныхъ. — Зъ Петербурга телеграфують до „Nat. Ztg.“ Що кн. Орловъ, посолъ россійскій въ Парижи, збогавъ перенесений до Берлина и що мавъ вже тамъ прїехати сими днями. Зга-дана газета каже въ своїй замѣтцѣ до сеї вѣ-сти, що мабуть межи Нѣмеччиною а Россією но-вый духъ завѣявъ отъ часу якъ минист. Гирст перебѣгався по Европѣ. Доказомъ сего есть ве-лике вдоволеніе самого министра а потому пере-несенье гр. Герберта Бисмарка на посла до Пе-тербурга а теперъ знову кн. Орлова до Берлина. Зъ поясненіемъ Гирса виходить, що онъ задає собі всякого труду, щоби прилучити и Россію до т. з. потрійного союза а може щоби знову воскре-сити союзъ трьохъ царствъ. Зѣ взгляду на се ді-бачуе Гирсъ въ кн. Орловѣ найлѣпшого свого помбчника и зъ отси то походить що кн. Орловъ перенесений до Берлина. Кн. Орловъ має бути однимъ зъ тихъ дуже не многихъ Россіянъ, ста-котрими кн. Бисмаркъ жіє въ великій дружбѣ. Въ подобный способъ высказується такожъ и бель-гійскій „Nord“ офиціозный органъ россійскаго министерства.

**Італія.** „Mon. de Rome“ оголошує енци-клику, котру папа выдавъ до французскихъ епи-скоповъ. Въ сїй енциклицѣ нагадує Левъ XIII насампередъ всѣ заслуги які народъ французкій понѣсь около христіянства и цивілізація и каже потому, що хочь народъ французкій отвернувся бувъ іногда отъ церкви, то все таки було то-анѣ не на довго анѣ не на зовсѣмъ. Дальше взыває папа родичевъ, щоби учили дѣтей своїхъ вѣры, и выступає противъ школъ безвѣроиспо-вѣднихъ и кончить свое посланье слѣдуючими словами: „Маємо надѣю, що доказъ нашої же-ливости, яку симъ Франції заявляемо, тымъ більше скрѣпить звязь, що лучить Францію и святѣйшій престолъ, бо звязь та була завсѣгды жереломъ важнихъ и численнихъ користей. — Объективному читателеви мимо волѣ мусить прїйти на гадку, для чого папа звертається нынѣ до Франції съ такими щирими и медоточивими словами, — до той Франції, котра толька разовъ ногами тощала всяки святощѣ и где недавно-ще велася завязта борба межи церквою а прави-тельствомъ? Не вжель якісь важній политичній выгляды спонукують Ватиканъ змѣнити дотепе-рѣшну тактику? Въ Франції принято сю енци-клику дуже добре и уважаютъ єи загально за-доказъ, що межи французкимъ правительствомъ а Ватиканомъ наставъ миръ и найдовся таки якісь modus vivendi. — Італіянскій король має 20. мая приїхати до Берлина.

**Сербія.** Ми вже доносили, що сербське пра-вительство думає покористуватися теперѣшнімъ складомъ скupштины и хоче поробити гдяжкі змѣни въ организації громадъ. Нові закони ма-ють на цѣли обмежити дотеперѣшну свободу громадъ а то именно для того, щоби народъ не мавъ способності до необмеженої агітациі по-литичної. Підставою до сего закона має слу-жити Феррого начеркъ французкої организації громадской о обмеженю громадской автономії и перенесеню права іменовання громадской ради и бурмистра на правительство. Дальше мають бути въ Сербії заведеній жандармы на взорець австрій-скихъ числомъ 1500 а дотеперѣшна сторожа безпеченості має бути перенесена досталого войска. — Сербскій бюджетъ военный має бути збільшений о пять мил. въ цѣли польщення ар-тилерії. — Въ таборѣ поступовцѣвъ наставъ роздоръ межи прихильниками Пирочанаца и Га-рашанина. — Вѣсти, будьтобы въ Сербії мала наступити змѣна министерства, показуються безъ-основній.

**Чорногора.** Правительство въ Цетинѣ зновъ сильно занепокоєне: альбанська лiga вос-кресла. Ворохобники займили всѣ горскій округи и постановили не отступити нѣ пяди землї. Прій-шло вже навѣть до кровавої бойки. Розбійлася була вѣсть, що Порта піддержує альбанську ли-гу и то спонукало було князя откликати своихъ делегатовъ зъ пограничної комісії. Чорногорське правительство заперло свою границю отъ гор-шної Альбанії и заказало Альбаніямъ приходити

**Египетъ.** Зъ Египту надходятъ що разъ сумнѣйши вѣсти. Нынѣ приходится намъ зновъ записати одну нову побѣду Марліа. Якъ звѣстно

залога въ Синкатѣ находилася въ наибольшомъ небезпеченствѣ непріятель облягли були мѣсто и оттяли ему довѣзъ всякой поживы а навѣть и воду. Командантъ залоги Тевфикъ писавъ до Бакера паша и просивъ его о скору помѣчь. Конецъ походу Бакера звѣстный, а теперь прійшла черга на Тевфика. Коли въ мѣстѣ не стало вже пѣякои поживы анѣ воды до пятя, приказавъ Тевфику высадити крѣпость въ воздухъ и загвоздити каноны, а самъ станувъ напередѣ своеи залоги складающоися зъ 600 людей и вдаливъ на непріятеля. По короткой але завзятой борбѣ всѣ клиорохобники майже всю залогу и взяли Синкатъ. Лишь колькохъ людей взяли въ пленъ. Яка постигла судьба жѣнокъ и дѣтей оставшихся въ мѣстѣ не знати. — О Гордонѣ доносятъ зъ Египту, що онъ прійшовъ щасливо безъ всякой пригоды до Берберу. Одинъ зъ его товаришѣвъ пише зъ дороги, що они идутъ безъ воякои ескортъ; ихъ веде лишь сынъ губернатора зъ Берберу, котрый имъ выстає хочь бы за яку ескортъ. Бакеръ паша именувавъ одного англійскаго полковника комендантомъ въ Картумѣ и скликавъ зборы проводирѣвъ рѣжныхъ племенъ.

**Абесинія.** Доля Єгипту дѣйстно незавидна збѣхъ сторбнъ розлягаются вже громы страшной бурѣ, она надходитъ чимъ разъ близше чекаємо лишь хвилѣ, коли она цѣлый Єгипетъ обгорне, а тогды згине вже и послѣдна тѣнь само стойности сеи державы. Суданъ вже для Єгипта прощавъ, а теперь задумала зновъ Абесинія унѣмнутися о свою частину, котру ѿй забравъ Єгипетъ въ наслѣдокъ мира 1879 р. Ворохобня въ Суданѣ не могла и абесинському королеви Оганиесови (Іванови) не наступнути гадки, що тепер якъ разъ прїшла пора упомнутися о те, чогонъ вже давно безъуснѣшно домагався. Тому тоже и написавъ онъ до своего намѣтника въ провинції Аксумъ, що граничитъ съ єгипетской областю Массуахъ слѣдуюче письмо: „Во имъ бога-чоловѣка Іисуса Спасителя, во имя его пресвятої матери, благодатиои дѣвы Маріи и въ имя архангела Михаила хранителя абесинського войска передаю тобѣ мое поздоровленье! Слава Іисусу! Король твой такъ тобѣ приказуе: Залож на дорозѣ, що веде зъ Аксумъ до Массуахъ шпи хлѣбръ и приготови достаточний припасы, бо незадовго буду переходити съ моимъ войскомъ черезъ твою провинцію до червоного моря, щобы отобрать побереже, котре Єгиптяне присвоили собѣ беззаконно и хочу тамъ заткнути хоруговъ Юды (Абесинії). Прагогови такожь достаточне числючныхъ звѣрятъ, щобы занесли наші багажи амуницію. Скажи куницямъ въ Аксумѣ, щобы, коли мають порохъ и олово въ зашась, сковали дві треті для нашого войска. Що тамъ нового въ Массуахъ чувати? Чи суть тамъ ще Єгиптяне? А коли такъ — колько есть ихъ тамъ? Напиш то твоему королеви, що перебуває тепер въ мѣстѣ Сомгара. Іисусъ Христосъ най буде съ тобою. — Оганиесъ, король королївъ абесинськихъ. — До „Standard“ доносять, що король абесинський хоче угодитися съ Англією и постановивъ той цѣли, коли прїде надъ червоне море отвѣдати англійского адмирала.

## Н О В И Н К И.

†  
Въ середу 1 (13) лютого 1884 упоко-  
ився у Львовѣ

**Корнило Заклинський**  
учитель акад. (рускої) гімназії  
членъ тов. „Просвѣты“, „Руской Бесѣды“,  
б. ч. „Академичного Братства“, основатель  
Київської рускої писемної школы

Молода Русь понесла зновъ одну тяжкую страту. Одного зъ найпатріотичнѣйшихъ, найна-дѣйнѣйшихъ сыновъ Руси укрыла могила. По-меръ онъ оплакуваний родиною, товаришами, Учительями, всѣми своими учениками — въ 27-омъ р. житя. Покойникъ родився въ Маріямполи (ко-до Станиславова), де его батько бувъ священи-комъ; за-молоду осиротѣвъ. Школы кончивъ въ Станиславовѣ, въ лѣтахъ 1869—77, по чѣмъ по-ступивъ на выдѣль философичный львовскаго все-училища (слушавъ исторіи и руского языка), а въ лѣтнѣмъ курсѣ 1882 р. ставъ учителемъ пр-руской гимназіи во Львовѣ. Вже яко ученакъ гимназіальныи належавъ до кружка дѣятельныхъ станиславовскихъ патріотовъ; бувъ членомъ основа-

станиславовскихъ патріотовъ; бувъ членомъ-основателемъ філії тов. „Просвѣта“ въ Станиславовѣ, громадивъ коло себе, въ домѣ своеи матери товаришевъ для спольнои науки рѣдкои исторіи и литературы, пожичавъ книжки, а въ сїй патріотичнїй своїй дѣяльности мѣжъ молодежею мавъ достойнаго помочника въ своїмъ братъ Леонидъ. Оба браты тѣшились въ широкихъ кружкахъ за гальною симпатією. Во Львовѣ бувъ щирымъ другомъ-проводникомъ товаришевъ академикомъ. О дѣяльности его въ „лит.-ист. кружку“ говорилоось не разъ въ „Дѣлѣ“, якъ и о его литературной дѣяльности. Праць свои историчнїй и литературно-етнографичнїй помѣщавъ въ „Дѣлѣ“, „Зори“, „Веснѣ“ ізвѣстьный историчнїй печатанїй були въ „Справо-даняхъ“ академичної гімназіи и дождались присильныхъ отзывовъ зъ покликаныхъ устъ. Много матеріялу лишивъ въ рукописи, бо въ послѣдній часъ праця була для него не можлива. Ваймавъ головно исторію Козаччини, а провод

бувоя д. З (15) с. и при численнѣмъ супро-  
друговъ, знакомыхъ и учениковъ. Вънки щ  
мовинѣ зложили: „Учителъ акад гимн.“  
ришь историки“, „Просвѣта“, „Руска Весі,  
„Акад. Братство“, станисл. „Філія Просвѣти“  
ученики. Гарный снѣвъ цвтомцѣвъ руск. сен-  
ріи и хороша промова учителя п. Кокорудза  
чинились до поднесеня сумного обряду.

выѣхали до Вѣдня. Еп. Іоанъ не взявъ участія въ засѣданіи, „Dzien. Pol.“ навѣтъ знає сказать, чого, — а именно задля слабости.

— Артистичный вечеръ въ честь памяти Тараса  
Ченка будуть обходить въ торжественный  
сбѣ, якъ се що року бувало, наша товари-  
щество „Просвѣт“ и „Руска Беѣда“, тов. „имени Ченка“ и „Академичне Братство“ въ першой  
ловинѣ марта. Поименованій товариства  
рали вже комитеты, що мають постаратись,  
торжество выпало якъ найсвѣтлѣйше и  
стойнѣйше.

— Выдѣлъ товариства „Просвѣты“ отбувъ первъ съданье дня 9 с. м. підъ проводомъ головы Омеляна Огоновскаго и уконституувався въ способѣ: заступникомъ головы выбранный ц. силь Нагорный, секретаремъ Дръ Омелянъ літовскій, экономомъ п. Володимиръ Шухевичієромъ п. Петро Огоновскій, бібліотекаремъ контролеромъ о. Кассіянъ Куницкій; тыхъ называютъ пп.: Дръ Олекс. Огоновскій, Дрнъ Левицкій и Б. Старецкій. На томъ же засѣданіи надано стипендію зъ фундаціи бл. п. Франца Алексѣви Мазяреви, сынови убогого лянина, ученикови IV. клясы гімн. въ Перешили, который почавши отъ першої клясы все першимъ мѣжъ всѣми учениками. Дальше нято до вѣдомости, что перша книжочка за рокъ п. заг.: „Сноминки про житѣ и дѣяльності Володимира Барвіньского“ вже появилася и сылается членамъ. До комитету, который занятися устроенiemъ вечера въ память Т. Ченка выбрано пп.: Дра Омеляна Огоновскаго, В. Шухевича и Б. Старецкого. Підъ конецъ шено выслати „Slovanskому Sborzhik-u“ въ Парижъ его прошенье, справозданя зъ послѣднихъ и деякія книжочки товариства — и принято новыхъ членовъ. Тутъ мусимо додати, что въ слѣднѣмъ засѣданію уступившаго выдѣлу, отбулося д. 6 лютого, принято 50 новыхъ членовъ.

— Руско-народный театръ выѣде зъ Коломыи  
одинъ тыждень до Снятына. Першѣ пред-  
вленье въ Снятынѣ д. 18 л. люгого а оттаку-  
дня. Въ недѣлю, д. 24 л. люгого театръ  
вже представленье въ Коломыи („Настасю“).

— Кураторія банку рустикального „гатије влос  
— дере теперъ гôршє якъ самъ той банкъ  
вало дръ Фридъ, хочь жидъ, а все щось опу  
селянинови бодай зъ процентгôвъ зволока,  
перѣшний паны-христіяне — аиъ шелюга! М  
дѣмось подати небавомъ въ томъ дѣлѣ деяк  
фровї даты.

— Откликаю вечерки. Зъ Стрыя доноситъ выдѣлъ „Рус. Касина“, що З-тй вечераці мѣсть у четверъ 21 л. лютого, отбудутса второкъ 19 л. лютого. — Зъ Коло же доноситъ намъ комитетъ читальнѣ, що рокъ заповѣдженый тамъ на 21 л. лютого будеся зъ причинъ отъ выдѣлу независимы

— П. Ксенофонть Охримовичъ, посолъ на соймъ, евый зъ округа дрогобыцкого, бувшій засту<sup>п</sup> учителя гімназіи а теперь секретарь дром<sup>у</sup> цкои ради повѣтовои, именований окружн<sup>и</sup> инспекторомъ школьнымъ въ окрузѣ мелец<sup>и</sup> — на Мазурахъ! Здавалось бы, что для п. В. Охримовича не будо вже мѣсця въ всходн<sup>и</sup> сти Галичини. Где тамъ! Ровночасно съ именований Полякъ п. Мечиславъ Баразон<sup>и</sup> (братъ львовскаго писц. Болеслава Баразов<sup>и</sup>) инспекторомъ на округъ перемыскій. Бажа<sup>щ</sup>аствія нашему Вп послови на новой посадѣ бажаємо єму такожъ, щобъ на чужинѣ самъ собѣ житье щирымъ сочувствомъ и помочею ру<sup>и</sup> народному дѣлу...

— Змѣна вѣромісповѣданя. 1) Гершъ Фрайндъ, земл. зѣ Осташовець, пов. Золот<sup>и</sup>вскаго, 18-й

— „Нового Зеркала“ ч. З сконфискувала ц. к.

— „Нового зеркала“ ч. 3 сконфискували ц. к.  
кураторія за ілюстрацію „На муштрѣ у патрї-  
и за статейку „Розмова еп. Сильвестра съ а-  
чалою“. И се число представляється дуже хо-  
На вступѣ прегарний стихъ „Спомянянь“ з  
свяченый памяти пок. Вол. Барвінського; пот-  
слѣдує римована філософія Швіндлеса Пі-  
блита по поводу статії о Качалы въ „Дѣлѣ  
справѣ жидовской; дальше гбрка сатира въ  
„Що мы зробили въ 1883 р.?“, а зъ даль-  
стагеескъ замѣтна особливо „Дума о банку ру-  
кальному“, написана Яковомъ Савицкимъ, пі-  
даремъ зъ Говилова. На послѣдній сторонѣ  
істрація „Зъ галицкои менажеріи“. На ць-  
личину розпростеръ свое тѣлище гадъ — б  
рустикальний и пожирає нашихъ селянъ;  
нажерникъ ломанымъ языкомъ (якъ звичай-

ясняе людямъ:  
„А то семъ есть вельки гадъ,  
Що онъ хлопа живцемъ ядъ,  
Хоць семъ нема онъ пазуры,  
Але деръ народъ зо шкуры.  
Изъядъ хлоповъ ото тысечици,  
Евръ бы подъ сие речи

Але се́мъ ми прийшовъ пехъ —  
Удалисѧ тай издехъ.

— Завтра въ полудне отбudeся въ каплице лат. архієпископа вінчанie п. Тадея Чарковського съ панною Марією Залескою, дочкою намѣстника. Обряд вінчанia совершать еп. Моравський. П. Тад. Чарковський буде передъ колькомъ лѣтами уображенъ секретаромъ поштовымъ во Львовѣ. Розъ експедицію листы подыбаетъ листъ адресований до ординатки Чарковської, міліонової пані про живоючи въ Парижі. Експедиторъ запотувавъ себѣ еп. адресу и написавъ до пані ординатки листъ съ представлениемъ, що онъ, іменникъ сен достойної пані, знаходиться въ досягнії неближчихъ отношеніяхъ. Пані Чарковська, бездѣтна струха, взяла себѣ письмо молодого свого іменника такъ до серця, що заразъ занялася нимъ, вирвалася еп. зъ неближчої сфери експедитору поштовому — и довела до тої метаморфози, що еп. іменникъ опинився въ ц. к. намѣстництвѣ — и яко наслѣдникъ ординатки вінчася завтра съ одною зъ дочокъ п. намѣстника!

— Віденський університетъ а передовѣмъ факультетъ медичний виходить вже поважне число нашихъ молодыхъ Русинівъ, котрій повернувшись до краю спожитковують своєтако свое знанье. Віденський факультетъ медичний виходить на руки пос. Гавзинъ петицію, заохотрену виши 2000 підписами, о заведеніи загальнаго права голосованія.

— Зъ Тевстенія пишуть намъ: „Въ ч. 7, „Дѣла“ въ новинцѣ було описано, що въ долині Австрії въ Росацѣ зловивъ тамошній учитель въ сѣнію с. р. живого хруща. Я подаю до відомости, що мені вишилось д. 7 лютого с. р. зловити живого маєвого хруща, зовсімъ здорового и здобного до шикового лету. Такого явища у насъ и старі люди не памятають.“ — І. Миштакъ.

— На вісімъ въ Скварівъ зложили для 5 лютого на рѣч „Бурсы філія Просвѣти въ Золочевѣ“ олідуючій п. т. Пановъ и панъ: Молодій: Вікторъ и Клавдія Єзероки 5 зр.; о. Ант. Єзероки зъ Глещави 1 зр.; о. Струмінський зъ Скварівъ 90 кр., панъ Емілія Єзерока 1 зр.; о. Данило Танячкевичъ зъ Закомаря 1 зр.; о. Сидор Єзероки зъ Золочева 1 зр.; панъ Яворска, коляторка 1 зр.; панъ Левицка 1 зр.; панна Левицка 60 кр.; панна Левицка 40 кр.; о. І. Левицкій зъ Пѣтлича 1 зр.; о. Карло Вінтонікъ зъ Бужка 1 зр.; панъ Клоосовська 60 кр.; п. Кухарський зъ Золочева 1 зр.; о. Макухъ 80 кр.; п. Вол. Танячкевичъ зъ Золочева 1 зр.; о. Тарнавський зъ Підлься 1 зр.; ко. Куриль зъ Бѣлого Каменя 2 зр.; п. Андрей Дольницький 1 зр.; п. Чемеринський 50 кр.; п. Заріцький 60 кр.; п. Нементовський 40 кр.; п. Клосовський 60 кр.; п. Леліговичъ 60 кр.; п. Фрицький 40 кр.; п. Тарнавський 50 кр.; Поменіші датки 1 зр. 17 кр.; Разомъ 27 зр. 07 кр. Збираються оихъ датковъ знялися Вп. Панни Емілія Корчинська и Емілія Струмінська, за що якъ имъ, такъ и Вп. Дателіамъ складає комітетъ Бурсы широ-руске „Спаси Богъ!“ При сїй нагодѣ упрашаемо Вп. Константина Телешевського о ласкаве надсоланье намъ звісії адреси, потрбної для порозуміння съ нимъ въ дѣлахъ Бурсы. —

— Въ Золочевѣ днія 12 лютого 1884. — Именемъ комітету: Сидр Єзероки, голова.

— Читальня въ Корчинѣ (коло Віткова нового), недавно основана, починає вищувати хороший розвой. Особливо ревно коло засновання читальни заходився тамошній начальникъ громади, котрій вже 18 лѣтъ безперервно начальникъ, п. Антонъ Сірко, а тепер причинився даткомъ 10 зр. на предплату часописей до читальнї. Честь такому начальнику громади!

— Ремонтерація за науку релігії получили дальше катихити рускій: въ Сокали 22-50 зр., въ Буску 20 зр., въ Радеховѣ 31-66 зр., во Львовѣ у св. Анни 50 зр., у св. Антонія 30 зр., у Лисавети 50 зр., у Марії Магдалини 30 зр., у Мартина 50 зр., у Конарского 50 зр. и у Парамонова 50 зр., въ Теребовлі 38 зр., въ Копичинцахъ 31 зр., въ Калуші 38 зр., въ Болеховѣ 31-66 зр., въ Долинѣ 31-66 зр.

— П. Пѣрошинський, директоръ бухгалтерії въ видалъ краєвомъ, дѣждався вже порѣшеної своєї справы. На засданію видалу краєвого вѣвторокъ сего тиждня ухвалено: 1) отняти ему право при ниманіи и отдалити діористовъ; 2) дати ему публичну нагану за надъужите власті; 3) акти слѣдства переслати ц. к. прокураторію суду. Ся третія ухвала есть найважнійша, бо — якъ сама „Gaz. Nat.“ стверджаетъ — въ видалъ краєвомъ переслухано толькъ частину свѣдківъ и то, розуміється, не заприятавши. Вже тамъ щось не малого мусить бути, коли видалъ краєвий почувъ потребу не замазати цѣлонъ справы въ мурахъ будинку соймового, але передавъ еп. ц. к. прокураторію.

— Мін. Костомарову, Несторови нашихъ исторійківъ, приключився сими дніми въ Петербурзѣ сумний случай. Вертаючи зъ державного архіву, де тепер працює, переходивъ о 4 годинъ по полудни улицю. Въ-тѣмъ нагле наїхали на него санки и повалили на землю... Стареній нашъ историкъ упавъ безъ памяти; дышель ударивъ его въ одинъ бокъ лица, обдеръ щоку зъ шкіри, наршивъ мушкули, обдеръ брови и ухо; кровъ текла щедро зъ линії. Два польціянти підняли омлівшого и завезли до циркулу. Тутъ въ визитової карты довѣдалися, котрій се стався жертвою невыслідженого легкомъсного вѣзника. Переїзною нашого историка до его мешкання и уделено ему лѣкарской помочи. Небезпекенства життя нема, и есть надія, що Костомаровъ швидко верне до здоровля и буде дальше отдаватися своимъ науковимъ трудамъ.

— Міністерство оборони краєвогъ выдало рѣшеніе, що войсковій, належачій до доповірюючої резерви, не обовязанъ платити войскову таксу.

— Видалъ ради поїткової Самборѣ видає окружникъ до всіхъ зверхностей громадскихъ слѣдую чого содережанія: „Выс. Трибуналъ адміністраційный въ Віднѣ орѣкъ въ колькохъ случаїахъ а послѣдній разъ въ справѣ громади Рудокъ, що громади не обовязаны заниматься збираніемъ правителістивихъ податківъ. Коли есть рѣчею певною, що збираніе податківъ черезъ громади на-

ражася лікъ зверхности такт и мешканцівъ громади на всякий не виагородний школы и страти, що отже есть въ интересѣ мешканцівъ повѣтіа, що збираніемъ податківъ занимались органи правителістиви, — то повѣтъ видалъ поручаче зверхностямъ громадскимъ розважати, чи нема причинъ, задяя котрьхъ збираніе податківъ яко тигаръ громадскій належало бы усунугти, — и въ такомъ случаї дораджуємо громади, що внесла прошееніе до Выс. ц. к. краївогъ Дирекціи скарбу у Львовѣ черезъ ц. к. старосту о увільненіе єп. відъ збиранія податківъ. Зверхност громадска за відомігъ о тѣмъ повѣтъ до конця лютого.“

— Неправна. Въ ч. 6, „Дѣла“ въ статії „Зѣбѣдъ отпоручниківъ деканальнихъ“ зашила въ послѣдній бесьдѣ о. Заячківського важне помилка. Тамъ стоїть, мовъ бы то о. Заячківській оказалъ: „звали насть въ Віднѣ, завели въ Римъ...“ На прошееніе о. Заячківського простили та слова на: „обманено въ нашій оправѣ Віднѣ, обманено Римъ; — нѣгде не маємо приятелъ, а за те всіхъ могучихъ и численныхъ вороговъ“.

— Львовській робітники видали до рады державної на руки пос. Гавзинъ петицію, заохотрену виши 2000 підписами, о заведеніи загальнаго права голосованія.

— Зъ Тевстенія пишуть намъ: „Въ ч. 7, „Дѣла“ въ новинцѣ було описано, що въ долині Австрії въ Росацѣ зловивъ тамошній учитель въ сѣнію с. р. живого хруща. Я подаю до відомости, що мені вишилось д. 7 лютого с. р. зловити живого маєвого хруща, зовсімъ здорового и здобного до шикового лету. Такого явища у насъ и старі люди не памятають.“ — І. Миштакъ.

— На вісімъ въ Скварівъ зложили для 5 лютого на рѣч „Бурсы філія Просвѣти въ Золочевѣ“ олідуючій п. т. Пановъ и панъ: Молодій: Вікторъ и Клавдія Єзероки 5 зр.; о. Ант. Єзероки зъ Глещави 1 зр.; о. Струмінський зъ Скварівъ 90 кр., панъ Емілія Єзерока 1 зр.; о. Данило Танячкевичъ зъ Закомаря 1 зр.; о. Сидор Єзероки зъ Золочева 1 зр.; панъ Яворска, коляторка 1 зр.; панъ Левицка 1 зр.; панна Левицка 60 кр.; панна Левицка 40 кр.; о. І. Левицкій зъ Пѣтлича 1 зр.; о. Карло Вінтонікъ зъ Бужка 1 зр.; панъ Клоосовська 60 кр.; п. Кухарський зъ Золочева 1 зр.; о. Макухъ 80 кр.; п. Вол. Танячкевичъ зъ Золочева 1 зр.; о. Тарнавський зъ Підлься 1 зр.; ко. Куриль зъ Бѣлого Каменя 2 зр.; п. Андрей Дольницький 1 зр.; п. Чемеринський 50 кр.; п. Заріцький 60 кр.; п. Нементовський 40 кр.; п. Клосовський 60 кр.; п. Леліговичъ 60 кр.; п. Фрицький 40 кр.; п. Тарнавський 50 кр.; Поменіші датки 1 зр. 17 кр.; Разомъ 27 зр. 07 кр. Збираються оихъ датковъ знялися Вп. Панни Емілія Корчинська и Емілія Струмінська, за що якъ имъ, такъ и Вп. Дателіамъ складає комітетъ Бурсы широ-руске „Спаси Богъ!“ При сїй нагодѣ упрашаемо Вп. Константина Телешевського о ласкаве надсоланье намъ звісії адреси, потрбної для порозуміння съ нимъ въ дѣлахъ Бурсы. —

— Въ Золочевѣ днія 12 лютого 1884. — Именемъ комітету: Сидр Єзероки, голова.

— Читальня въ Корчинѣ (коло Віткова нового), недавно основана, починає вищувати хороший розвой. Особливо ревно коло засновання читальни заходився тамошній начальникъ громади, котрій вже 18 лѣтъ безперервно начальникъ, п. Антонъ Сірко, а тепер причинився даткомъ 10 зр. на предплату часописей до читальнї. Честь такому начальнику громади!

— Ремонтерація за науку релігії получили дальше катихити рускій: въ Сокали 22-50 зр., въ Буску 20 зр., въ Радеховѣ 31-66 зр., во Львовѣ у св. Анни 50 зр., у св. Антонія 30 зр., у Лисавети 50 зр., у Марії Магдалини 30 зр., у Мартина 50 зр., въ Теребовлі 38 зр., въ Копичинцахъ 31 зр., въ Калуші 38 зр., въ Болеховѣ 31-66 зр., въ Долинѣ 31-66 зр.

— П. Пѣрошинський, директоръ бухгалтерії въ видалъ краєвомъ, дѣждався вже порѣшеної своєї справы. На засданію видалу краєвого вѣвторокъ сего тиждня ухвалено: 1) отняти ему право при ниманіи и отдалити діористовъ; 2) дати ему публичну нагану за надъужите власті; 3) акти слѣдства переслати ц. к. прокураторію суду. Ся третія ухвала есть найважнійша, бо — якъ сама „Gaz. Nat.“ стверджаетъ — въ видалъ краєвомъ переслухано толькъ частину свѣдківъ и то, розуміється, не заприятавши. Вже тамъ щось не малого мусить бути, коли видалъ краєвий почувъ потребу не замазати цѣлонъ справы въ мурахъ будинку соймового, але передавъ еп. ц. к. прокураторію.

— Мін. Костомарову, Несторови нашихъ исторійківъ, приключився сими дніми въ Петербурзѣ сумний случай. Вертаючи зъ державного архіву, де тепер працює, переходивъ о 4 годинъ по полудни улицю. Въ-тѣмъ нагле наїхали на него санки и повалили на землю... Стареній нашъ историкъ упавъ безъ памяти; дышель ударивъ его въ одинъ бокъ лица, обдеръ щоку зъ шкіри, наршивъ мушкули, обдеръ брови и ухо; кровъ текла щедро зъ линії. Два польціянти підняли омлівшого и завезли до циркулу. Тутъ въ визитової карты довѣдалися, котрій се стався жертвою невыслідженого легкомъсного вѣзника. Переїзною нашого историка до его мешкання и уделено ему лѣкарской помочи. Небезпекенства життя нема, и есть надія, що Костомаровъ швидко верне до здоровля и буде дальше отдаватися своимъ науковимъ трудамъ.

— Мін. Костомарову, Несторови нашихъ исторійківъ, приключився сими дніми въ Петербурзѣ сумний случай. Вертаючи зъ державного архіву, де тепер працює, переходивъ о 4 годинъ по полудни улицю. Въ-тѣмъ нагле наїхали на него санки и повалили на землю... Стареній нашъ историкъ упавъ безъ памяти; дышель ударивъ его въ одинъ бокъ лица, обдеръ щоку зъ шкіри, наршивъ мушкули, обдеръ брови и ухо; кровъ текла щедро зъ линії. Два польціянти підняли омлівшого и завезли до циркулу. Тутъ въ визитової карты довѣдалися, котрій се стався жертвою невыслідженого легкомъсного вѣзника. Переїзною нашого историка до его мешкання и уделено ему лѣкарской помочи. Небезпекенства життя нема, и есть надія, що Костомаровъ швидко верне до здоровля и буде дальше отдаватися своимъ науковимъ трудамъ.

— Мін. Костомарову, Несторови нашихъ исторійківъ, приключився сими дніми въ Петербурзѣ сумний случай. Вертаючи зъ державного архіву, де тепер працює, переходивъ о 4 годинъ по полудни улицю. Въ-тѣмъ нагле наїхали на него санки и повалили на землю... Стареній нашъ историкъ упавъ безъ памяти; дышель ударивъ его въ одинъ бокъ лица, обдеръ щоку зъ шкіри, наршивъ мушкули, обдеръ брови и ухо; кровъ текла щедро зъ линії. Два польціянти підняли омлівшого и завезли до циркулу. Тутъ въ визитової карты довѣдалися, котрій се стався жертвою невыслідженого легкомъсного вѣзника. Переїзною нашого историка до его мешкання и уделено ему лѣкарской помочи. Небезпекенства життя нема, и есть надія, що Костомаровъ швидко верне до здоровля и буде дальше отдаватися своимъ науковимъ трудамъ.

— Мін. Костомарову, Несторови нашихъ исторійківъ, приключився сими дніми въ Петербурзѣ сумний случай. Вертаючи зъ державного архіву, де тепер працює, переходивъ о 4 годинъ по полудни улицю. Въ-тѣмъ нагле наїхали на него санки и повалили на землю... Стареній нашъ историкъ упавъ безъ памяти; дышель ударивъ его въ одинъ бокъ лица, обдеръ щоку зъ шкіри, наршивъ мушкули, обдеръ брови и ухо; кровъ текла щедро зъ линії. Два польціянти підняли омлівшого и завезли до циркулу. Тутъ въ визитової карты довѣдалися, котрій се стався жертвою невыслідженого легкомъсного вѣзника. Переїзною нашого историка до его мешкання и уделено ему лѣкарской помочи. Небезпекенства життя нема, и есть надія, що Костомаровъ швидко верне до здоровля и буде дальше отдаватися своимъ науковимъ трудамъ.

— Мін. Костомарову, Несторови нашихъ исторійківъ, приключився сими дніми въ Петербурзѣ сумний случай. Вертаючи зъ державного архіву, де тепер працює, переходивъ о 4 годинъ по полудни улицю. Въ-тѣмъ нагле наїхали на него санки и повалили на землю... Стареній нашъ историкъ упавъ безъ памяти; дышель ударивъ его въ одинъ бокъ лица, обдеръ щоку зъ шкіри, наршивъ мушкули, обдеръ брови и ухо; кровъ текла щедро зъ линії. Два польціянти підняли омлівшого и завезли до циркулу. Тутъ въ визитової карты довѣдалися, котрій се стався жертвою невыслідженого легкомъсного вѣзника. Переїзною нашого историка до его мешкання и уделено ему лѣкарской помочи. Небезпекенства життя нема, и есть надія, що Костомаровъ швидко верне до здоровля и буде дальше отдаватися своимъ науковимъ трудамъ.

— Мін. Костомарову, Несторови нашихъ исторійкі

**Муштарда - Естрагонъ**  
въ патентованій опаковани.  
**Викторъ Шмидтъ и Сыны.**  
Вѣденська спеціальність.  
найбільша тутешня марка  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ ,  
кількох слонікі правдиві лише є фір-  
мою і охоронною маркою може доброти  
въ всіхъ склопахъ, торговляхъ корін-  
ними товарами і деликатесами.

**МЕРТВІЙ ДУШЪ**  
гумористична повѣсть Миколаї Гоголя об' портреті  
томъ автора і «Словомъ» въ Балашівцівъ ч. (278 стр.)  
робін ванікою 8-ки).  
Цѣна 1 зл. 80 кр., об' пересилкою поштовою 2 зл.  
Добрати можна въ адміністрації «Діла» і въ  
книгарні Ставропільської.

**Ж**Жадине средство до нинѣ не по-  
казалося такъ спасительнымъ  
противъ кашлю, хрипки, заму-  
ленія флегмою, нежити и т. д.,  
якъ зъ високолистимъ бабімъ ро-  
блений и зада свого певного и  
скорого наслѣду высоки ціненій  
**Бонбони бабкові**  
Виктора Шмидта & сыновъ  
въ Вѣдни. (7—12)  
Правдиві толькі въ антикахъ  
и у Кароля Балабана і Ст. Мар-  
кевича во Львовѣ.

Дешевше нѣжъ выданье Петерса!

За 1 зл. 20 кр.

высылається 2 тури Вальцівъ, 2 Мазуры, 2 Кадриль, 1 Коломый-  
ка, 2 Польки і 1 Полонесь або Марія на фортепіано  
разомъ 10 зошитовъ танцівъ

любимыхъ композиторівъ якъ: Штраусъ, Тымольській, Мадуро-  
вичъ, Ернестъ, Тышъ, Раковецкій, Пангансь і т. д. а

за 2 зл. а. в.

подвойне число, отже

20 зошитовъ танцівъ.

Высылається такожъ (6—6)

за 2 зл. 10 утворовъ салоновыхъ  
Кесселера, Карола гр. Залуского, Гуневича і т. д.

Адресъ:

Складъ и випожичальня нутъ  
Губриновича & Шмидта

подъ зарядомъ

**Кароля Вильда**

во Львовѣ ул. Академична ч. 3.

N. B. Кто замовляє повышіт ноти, зволить донести якъ ма-  
зъ оголюшувавшихъ въ минувшому році, щобъ не по-  
лучивъ кого-тъ танцівъ другій разъ.

Тамъ суть такожъ на складѣ: Найновѣйший оперет-  
ки і танці на масницѣ 1884. Каталоги даромъ.

ч. 3 ул. Академична ч. 3.

Торговля знарядовъ, іконъ, книгъ и ризъ цер-  
ковныхъ

**В. СТАХЕВИЧА И СЫНА**  
въ ТЕРНОПОЛИ

поручає свій ново открытий въ обильный выборъ заосмо-  
треній складъ:

Товаровъ золотыхъ, ювелірскихъ, срѣбныхъ и  
зъ китайского срѣбра

по дешевыхъ цѣнахъ. (14—15)

Выдаває і редакторъ: Антонъ Горбачевский.

# ОБЩЕ РОЛЬНИЧО-КРЕДИТОВЕ ЗАВЕДЕНИЕ

для Галичини и Буковины,

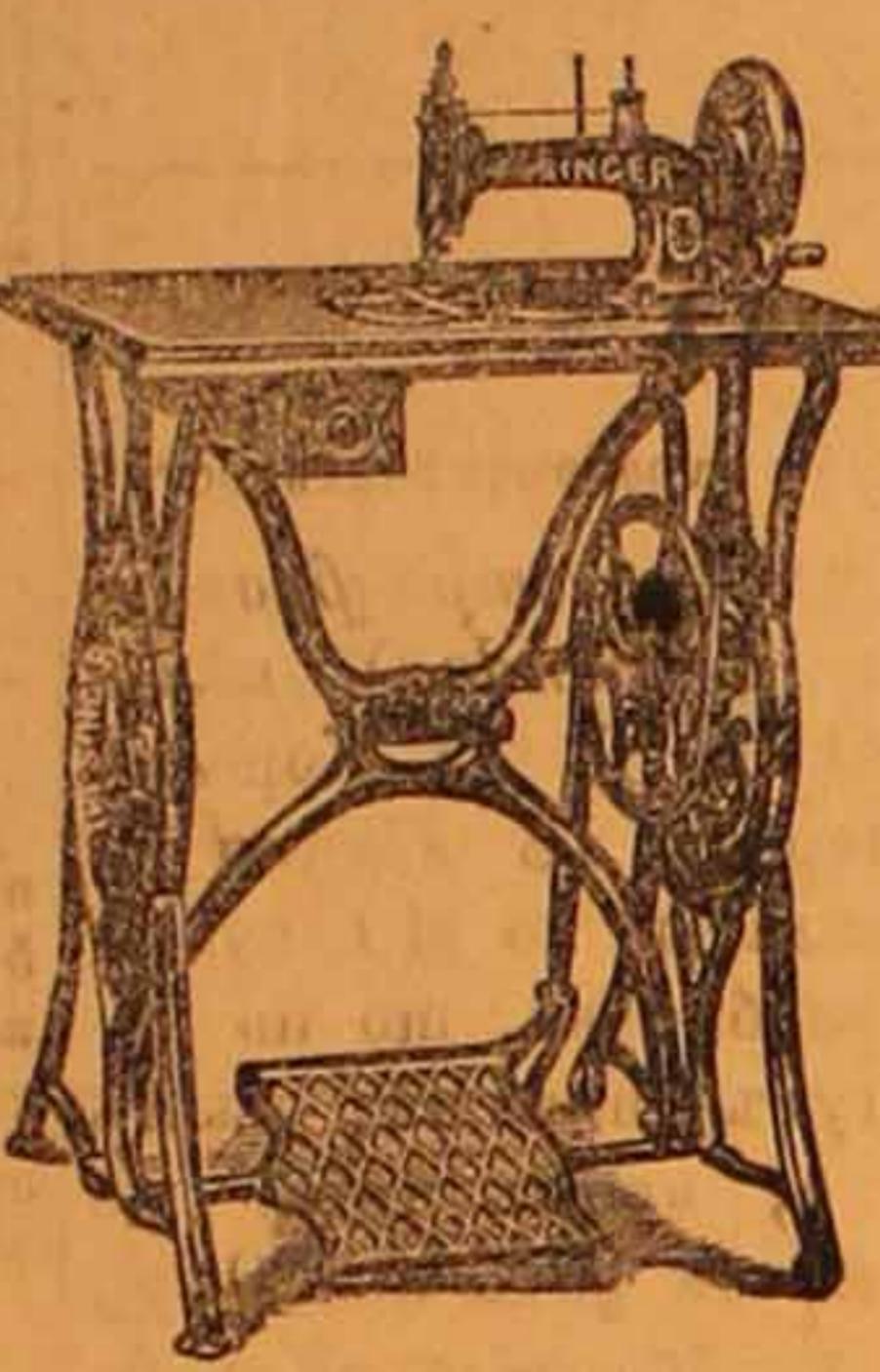
зарегистроване общество съ неограничену порукою.

купує и продає Листы довговій, точно по дневномъ курсѣ; есконтует ку-  
пони тихъже листовъ, купоны листовъ державныхъ навѣть передъ речин-  
цемъ и вексель; удѣляє пожички и задатки на гипотеку; принимає гро-  
шевій вкладки:

- a) на книжки щадничий по 6%
- b) на бѣжучій рахунокъ (conto currente) за 30, 14, и 3-днев-  
нимъ выповѣдженіемъ по 6%, 5% и 4%.

**Заставничче отдѣленіе** того Заведенія удѣляє пожички на  
заставы, а именно: цѣнній ефекты, дорогоцѣнности, выробы фабричній и ремес-  
ничній и всякий предметы, маючи цѣнність. (3—24)

Бюро Заведенія въ власномъ домѣ при улицѣ Орменській н-ръ 2,  
на I-омъ поверсі.



Найновѣйшій винайденій апаратъ  
до робленія дѣрфокъ въ полотнѣ и сукнѣ

выроблює на годину 60 дѣрокъ.

Найновѣйшій и поправлений

## МАШИНЫ ДО ШИТЬЯ

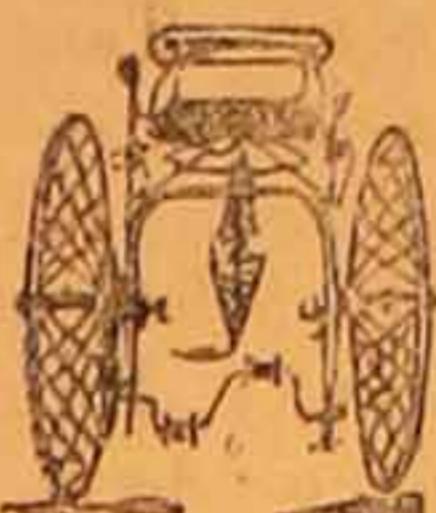
съ гарантією 5 лѣтъ.

## ТЫЖДНЕВІ РАТЫ 1 ЗР.,

або після умовы.

Колька сога где инде купленыхъ  
машинъ пересылає рѣдко рѣочно до мене  
П. Т. Публика для замѣни на машини  
практичній и поправлій.

Шумій анонси заграницніхъ фирмъ  
и множестве агентствъ, котрій круплите  
по краю, зводять **неосторожніхъ**  
тандитніми машинами подъ назовою  
«Оригинальний», хоті та машина зо-  
пується — вѣжъ єи єще й сплатиться  
(ратами), шие тяжко и скіодит здо-  
ровлю. (39—52)



## СКОРОХОДЫ (Велоципеды)

для хлопцівъ 5-ти до 15-  
ти лѣтъ.

Скороходы съ суть съ  
трема колесами, цілі же-  
лезні, дуже тревалі, хо-  
рошо и густовій; може  
ихъ уживати и въ комвати  
и на дворѣ — и суть дуже  
користні для виробле-  
нія силъ фізичніхъ у мол-  
одежі.

Цѣна зл. 14, 16, 18.

При висылці 50 кр. за  
опакованіе.

Замѣну и всяку направу машинъ до шитья всіхъ системовъ, човенця, части  
складовъ, голки, оливу до машинъ поручає

## Іосифъ Иваніцкій

механікъ и спеціалістъ во Львовѣ, въ готелю Жоржа.

## НАСѢНЬЕ

### всяке, польне и огородове

поручає изъ свого складу

## Народна Торговля во Львовѣ.

Капуста прости и волоска, карафоли, каліярена, брукови,  
моркови, паприка, рѣпа, салата, цвікля, цибуля, редкбіца, огор-  
ки, гарбузи удерживаються изъ самихъ лучшихъ и виробованихъ  
родовъ. Горохъвъ польнихъ и огородовихъ рѣжий лучший роды.  
Конюшинъ червоной, шведской, люцерны, еспарзеты, райграсу,  
тимотки чисте зерно; бураки пасовицій, мамуты и обердорф-  
скій. Изъ зобожа: овесъ сибирокій, жито яре, великанъ и ячмінь  
шкотскій. Бульбъ кольканайцать родовъ новостей.

Кромъ насѣння удержано на складѣ всякий корінній товары,  
наперы и рѣжий приборы до писання.

Торговля скупує продукти нашої господарки, о сколько  
тіа въ склопѣ примѣщеніе знайти можуть, якъ: мѣдъ, повила,  
вѣскъ, масло и проче — все въ сортахъ добрыхъ; купує такожъ  
всіє насѣннє, єли оно походить бѣгъ родовъ благородныхъ.

При всякихъ офертахъ желаєся пробки, и по можности оз-  
наченія цѣнъ. (2—?)



Найближше тягненіе I-го марта с. р.  
**ЛОСЫ ЧЕРВОНОГО КРЕСТА УГОРСКІЙ**  
головна выграна 50.000.

Продає по дневномъ курсѣ

## АВГУСТА ШЕЛЛЕНБЕРГА

домъ банківський и контора вимѣнъ во Львовѣ.

Поборовій квити на пять тыхъ Лосівъ въ  
19 мѣсячніхъ ратахъ по зл. 2 при правѣ сей часъ выграти.

(5—6)

## Запросини

до предплаты на дѣло підъ заголовкомъ:

## „РУСКІЙ ПРАВОТАРЬ ДОМОВОЙ“

укладу

Юліана Семигінівскаго и Василя Лукича

Конечна потреба „руского правотара домового“, —  
котрою розводиться злино, боже почуваемо єи загально всѣ,  
доказомъ численній голосы середъ нашої Публики, якъ послѣдній  
часами голосы нашихъ высокодостойныхъ ветерановъ-патріотів  
Степана Качалы и Богдана Дѣдіцкого — спонукала насъ  
тися за выдавацтво его, щобъ тымъ способомъ уможливити  
ждуому обходитись безъ адвоката, радити себѣ самому во всіхъ  
справахъ правныхъ а особливо же вносити поданія и всякихъ про-  
цесій, чи освѣдченія до властей судовихъ въ языцѣ рускому

Підписаній приймаются на теперъ выдати першу частъ, обі-  
мую все, що входить и относится до цивільного закона и  
всѣхъ родовъ поступованія судового, а то такъ въ справахъ  
спорніхъ якъ и въ неспорніхъ — и до поступованія въ спра-  
вахъ карнихъ.

Цѣну предплату тої першої часті, котра буде обім'я-  
вляється на 3 зл. 25 кр. а. в.

Позалактъ початокъ друку буде залежати отъ того чи згор-  
ается 250 предплатниківъ — такъ якъ кошта выдаванія суть  
лікі — проте отзываються до всіхъ широ-любліячихъ свою  
чину и свой народъ людей, Отцѣвъ духовныхъ, Рада громадській  
учителівъ, писарѣвъ громадськихъ, не менше до всіхъ іншіхъ  
нашихъ — щобъ пересылою предплати и зъединуваньемъ пред-  
никівъ уможливили скоре появлене зъ друку „руского правота-  
рь домового“.

Предплату належить присылати на руки Редакції рус-  
ніхъ часописів у Львовѣ, котрій укладно просимо, не отказувати на-  
въ той многоважній для нашої Руси справѣ, своєї ласкаво-  
щирою помочи.

Наколибъ згадане выше число предплатниківъ до 1 ма-

1884 не зголосилося — то грошѣ зстануть звернені.

Всѣ рускі часописи просимо укладно повторювати нашу  
і задумане нами видалене поручити Своимъ Читателямъ пр-  
хильнимъ словомъ.

Юліанъ Семигінівскій и Василь Лукич.

П. Т. Увзглядняючи загальний голосъ о потребѣ выдава-  
цтва для народа

## Житія Святыхъ

котрихъ память празднє наша церковь, задумавъ я при пом-  
труженниківъ народного дѣла приступити до того жъ выдава-  
цтва для слідуючою програмою:

а) Житіе кожного Святого буде представле вѣро-  
найлучшихъ жерель съ увзглядненiemъ тогодишніхъ обстав-  
ній, домашніхъ, державнихъ и т. д.

б) Житіе кожного Святого буде заключатись въ од-  
ній книжочці, прикрашеній хромо-литографичнимъ образкомъ,  
кожда книжочка творити буде сама для себе одну цѣлість.

в) Величина кождої книжочки буде виносити бѣгъ 1 до  
великого листа въ 16 цв. по пересѣчній цѣнѣ для предплати-  
6 до 10 кр. за примѣрникъ.

г) Кожного мѣсяця появляється по крайній мѣрѣ одна  
жочка.

Першій книжочки появляється сейчасъ зъ печати, якъ  
Его Пресв. Дръ Сілвієстъ зволить уздѣліти свого прізвища.

Подаючи се до вѣдомості П. Т. Публики, прошу о  
слену піддержку, бо лиши при великій численності замови-  
зможу въ цѣлості вивязатися зъ предпринятого дѣла.

## К. М. ВОЗНЯКЪ

Львовъ, улица Орменска ч. 6. (Напротивъ „Нар. Дому“)

Замовленя и предплату на „Житіе Святыхъ“ принимати  
даваць, и съ пінь зволить безпосредно порозумѣтися кождий  
хотівъ бы „Житіе Святыхъ“ въ більшомъ числѣ примѣрниківъ  
въ комісії.

## КОНКУРСЪ